

## IV. Universitetets retsregler

### A. Styrelsesregler

#### 1. Forretningsorden for konsistorium ved Københavns universitet.

#### Vedtaget i konsistorium den 1.6.1971 med ændring af 25.6.1971

*Medlemmer, øvrige mødedeltagere og suppleanter*

##### § 1

Konsistorium afholder hvert år konstituerende møde snarest efter at valg til konsistorium i henhold til herom gældende regler er sket.

*Stk. 2.* Konsistorium består af a) rektor og prorektor, b) dekanerne, c) 14 heltidsbeskæftigede videnskabelige medarbejdere og lærere, valgt af fakultets- eller fagråd, d) 11 medlemmer valgt af og blandt de studerende.

*Stk. 3.* Universitetsdirektøren deltager i konsistoriums forhandlinger uden stemmeret. Rektor kan bestemme, at andre ansatte i administrationen kan overvære eller deltage i konsistoriums forhandlinger uden stemmeret.

*Stk. 4.* Hvis et af de i stk. 2 c nævnte medlemmer mister sin valgberettigelse, bliver valgt til rektor, prorektor eller dekan eller varigt eller for længere tid bliver forhindret i at deltage i konsistoriums forretninger, vælger den forsamling, der har valgt vedkommende medlem, et nyt medlem, der virker, sålænge hindringen varer.

*Stk. 5.* Hvis et af de i stk. 2 d nævnte medlemmer mister sin valgberettigelse eller varigt eller for længere tid bliver forhindret i at deltage i konsistoriums forretninger, indtræder vedkommende suppleant i konsistorium, sålænge hindringen varer.

*Stk. 6.* Konsistoriums medlemmer og universitetsdirektøren har pligt til at møde, medmindre de har lovligt forfald, hvilket i så fald bør meddeles rektor.

*Stk. 7.* Konsistorium kan tillade observatører med taleadgang, men uden stemmeret, at deltage i konsistoriums møder.

#### *Rektor, prorektor og universitetsdirektøren*

##### § 2

Rektor er formand for konsistorium og leder konsistoriums møder samt udøver de i denne forretningsorden omtalte beføjelser.

*Stk. 2.* I rektors forfald udøver prorektor hans beføjelser.

*Stk. 3.* Har både rektor og prorektor forfald ved et møde, vælger konsistorium et af sine medlemmer til at lede dette.

*Stk. 4.* Universitetsdirektøren sørger under ansvar over for rektor for forberedelsen af de sager, der forelægges for konsistorium, og for udførelsen af konsistoriums beslutninger.

#### *Mødehyppighed, indkaldelser m. v.*

##### § 3

Rektor indkalder konsistorium til møde, ordentligvis én gang om måneden i semestrene og iøvrigt så ofte, som han skønner det påkrævet.

*Stk. 2.* Indkaldelse sker skriftligt såvidt muligt med 10 dages varsel.

*Stk. 3.* Rektor bestemmer tid og sted for konsistoriums møder.

*Stk. 4.* Begæring om indkaldelse af konsistorium til møder kan overfor rektor

fremsættes af 2 medlemmer af konsistorium.

*Stk. 5.* Begæringen skal indeholde motivering for indkaldelse.

*Stk. 6.* Indkaldelse skal derefter foretages senest 4 dage efter modtagelsen af den nævnte begæring, iøvrigt finder de i § 3 stk. 2 og 3 og § 4 nævnte regler anvendelse.

*Stk. 7.* Mødet skal afholdes snarest muligt efter begæringens modtagelse.

### *Dagsorden*

#### § 4

Sammen med mødeindkaldelsen udsendes en ved rektors foranstaltning udfærdiget foreløbig dagsorden. Endelig dagsorden skal ordentligvis være medlemmerne i hænde senest 5 dage før mødet.

*Stk. 2.* Motiveret forslag til optagelse af et punkt på endelig dagsorden kan fremsættes af ethvert medlem af konsistorium og af universitetsdirektøren senest 3 dage efter udsendelsen af mødeindkaldelsen.

*Stk. 3.* Den endelige dagsorden er offentlig tilgængelig.

*Stk. 4.* I det enkelte møde kan kun træffes afgørelse i sager, der er optaget på endelig dagsorden for det pågældende møde.

### *Fremlæggelse af materiale*

#### § 5

Når en sag er optaget på dagsorden, skal det fornødne materiale til sagens bedømmelse, medmindre det tilsendes mødedeltagerne såvidt muligt være tilgængeligt for mødedeltagerne i mindst 3 hverdage inden mødet.

*Stk. 2.* Dokumenter, der angår de i § 14 omtalte sager, er kun tilgængelige for medlemmer.

### *Quorum*

#### § 6

Konsistorium er beslutningsdygtigt, når mindst halvdelen af medlemmerne er tilstede på det tidspunkt, beslutningen træffes.

### *Skriftlig sagsbehandling*

#### § 7

I enkelte sager kan rektor med budget- og forretningsudvalgets samtykke bestemme, at konsistorium skal træffe afgørelse ved skriftlig behandling, dog kan 2 af udvalgets medlemmer begære sagen henvist til behandling i et konsistoriemøde.

*Stk. 2.* Fremgangsmåden ved skriftlig behandling fastlægges i det enkelte tilfælde af rektor.

*Stk. 3.* For at en sag kan anses for afgjort ved skriftlig behandling, må mindst halvdelen af konsistoriums medlemmer skriftligt have tilkendegivet deres mening.

### *Mødededelse*

#### § 8

Rektor træffer bestemmelse i alle spørgsmål vedrørende forhandlingernes ledelse. Enhver deltager skal efterkomme rektors afgørelse herom.

*Stk. 2.* Rektor bestemmer, hvornår forhandlingerne om en sag bør afsluttes.

*Stk. 3.* Rektor formulerer de punkter, om hvilke der skal stemmes.

*Stk. 4.* 2 medlemmer kan dog forlange afstemning om forhandlingernes fortsættelse eller afstemningstemaets formulering. Rektors afgørelse anses for tiltrådt af konsistorium, medmindre et absolut flertal af de tilstedeværende medlemmer har stemt imod.

### *Afstemning og valg*

#### § 9

Skønner rektor, at afstemning er overflødig, kan han udtale dette med angivelse af sin opfattelse af sagens afgørelse. Såfremt intet medlem forlanger afstemning, er sagen herefter afgjort som af rektor angivet.

*Stk. 2.* Afstemning sker ved håndsop-rækning.

*Stk. 3.* 2 medlemmer kan dog kræve hemmelig skriftlig afstemning. Der kan dog ikke vedtages hemmelig afstemning i sager om antagelse eller forkastelse af videnskabelige afhandlinger eller om ansættelse, og der til grund for beslutningen

foreligger en indstilling fra et af de i medfør af styrelseslovens § 7, stk. 7 nedsatte udvalg.

*Stk. 4.* Afgørelse træffes ved simpel stemmeflerhed, hvor andet ikke er bestemt.

*Stk. 5.* Står stemmerne lige, er rektors stemme afgørende.

*Stk. 6.* Dersom valg til en enkelt post foregår ved afstemning, kan  $\frac{1}{4}$  af konsistoriums medlemmer efter 1. afstemning forlange, at ingen anses for valgt, medmindre han har fået absolut flertal af de afgivne stemmer. Fremsættes sådant forlangende, foretages en 2. afstemning. Opnår ingen ved denne absolut flertal, foretages i en 3. afstemning bundet valg mellem de to, der ved 2. afstemning fik flest stemmer. Står stemmerne ved 3. afstemning lige, træffes afgørelsen ved lodtrækning.

*Stk. 7.* Dersom der skal vælges flere personer som medlemmer af et udvalg eller lignende, og der ved den forudgående drøftelse har vist sig flere divergerende hovedsynspunkter, skal disse søges tilgodeset ved sammensætningen af udvalget.  $\frac{1}{4}$  af konsistoriums medlemmer kan forlange, at valget foregår som forholdsvalsvalg.

Dersom konsistorium ved valg til et udvalg er delt i valggrupper, jvf. § 15, kan  $\frac{1}{4}$  af de til en valggruppe hørende medlemmer forlange, at valget for deres valggruppes vedkommende foregår som forholdstalsvalg.

#### *Mindretals udtalelser*

##### § 10

Mindretal kan forlange at få lejlighed til at formulere deres synspunkter angående konsistoriums afgørelser eller indstillinger, således at de indgår i sagens akter.

*Stk. 2.* Rektor kan fastsætte en frist, inden for hvilken mindretallets udtalelse skal foreligge.

#### *Inhabilitet*

##### § 11

Intet medlem af konsistorium kan deltage i behandlingen af en sag vedrørende ham

selv, hans ægtefælle, hans forlovede, hans adoptiv- eller plejebarn, adoptivfader, adoptivmoder, plejefader, plejemoder, en med ham i ret op eller nedstigende linje eller i første sidelinje beslægtet eller besvogret person eller i behandlingen af en sag, hvori han selv eller en af de nævnte personer har en personlig eller økonomisk særinteresse, der ikke kan betegnes som uvæsentlig.

*Stk. 2.* Ethvert medlem skal underrette konsistorium, såfremt der foreligger omstændigheder, der kan give anledning til tvivl om hans habilitet.

*Stk. 3.* Afgørelse om, hvorvidt de i stk. 1 angivne omstændigheder foreligger, træffes af konsistorium. Vedkommende medlem kan deltage i forhandlingen og afstemningen om, hvorvidt inhabilitet foreligger.

#### *Mødecøffentlighed*

##### § 12

Konsistoriums møder er ikke offentlige, medmindre konsistorium for et enkelt møde eller enkelt dagsordenspunkt træffer anden bestemmelse.

*Stk. 2.* I det omfang konsistoriums medlemmer har tavshedspligt, kan møderne dog ikke gøres offentlige.

#### *Beslutningsreferat*

##### § 13

Beslutningsreferat formuleres og godkendes efter behandling af hvert enkelt dagsordenspunkt.

*Stk. 2.* Dette referat tilstilles samtlige medlemmer, samtlige fakultets-, fag- og sektionsråd samt universitetsdirektøren.

*Stk. 3.* Beslutningsreferatet er offentligt tilgængeligt.

#### *Tavshedspligt*

##### § 14

Konsistoriums medlemmer og andre, der har forberedt eller deltaget i konsistoriums møder eller har udført konsistoriums beslutninger, har tavshedspligt vedrørende de oplysninger, som de bliver bekendt

med i deres arbejde i eller for konsistorium, såfremt oplysningerne angår:

a) Enkeltpersoners personlige eller økonomiske forhold.

b) Planer eller forhandlinger om køb og salg af faste ejendomme, eller bedømmelse af ordre til eller tilbud fra leverandører eller entreprenører.

*Stk. 2.* Derudover kan konsistorium pålægge tavshedspligt om bestemte sager.

#### *Budget- og forretningsudvalgets medlemmer og suppleanter*

##### § 15

Konsistorium nedsætter på sit konstituerende møde et stående budget- og forretningsudvalg.

Udvalget består af rektor, der er formand, prorektor, 4 medlemmer valgt af og blandt de i § 1 stk. 2 b og c nævnte konsistorialer, samt 3 medlemmer valgt af og blandt de i § 1 stk. 2 d nævnte konsistorialer.

*Stk. 2.* Udvalget nedsættes for ét år ad gangen. Genvalg kan finde sted.

*Stk. 3.* Universitetsdirektøren deltager i udvalgets forhandlinger uden stemmeret. Ved behandling af de i § 16 stk. 1 og 2 a og b nævnte sager deltager dekanerne uden stemmeret. Ved behandling af sager, der i særlig grad vedrører et hoved- eller fagområde og som skønnes at indeholde særlige problemer for området, skal der indkaldes repræsentanter for vedkommende område, sædvanligvis dekanen og/eller fagrådsformanden samt en lærer og en student.

*Stk. 4.* Udvalgets medlemmer og universitetsdirektøren har pligt til at møde, medmindre de har lovligt forfald, hvilket i så fald bør meddeles rektor.

#### *Budget- og forretningsudvalgets opgaver og bemyndigelse*

##### § 16

Udvalget har i medfør af styrelsesloven § 6 stk. 3 til opgave at udforme universitetets endelige samlede budgetforslag.

*Stk. 2.* Udvalget har efter konsistoriums bemyndigelse til opgave:

a) at foretage fordeling af finanslovens bevillinger mellem hovedområderne.

b) at fordele forsker-, universitetsadjunkt-, kandidat- og scholarstipendier samt rejsestipendier for yngre videnskabsmænd, alt efter indstilling fra fakultets- og fagråd.

c) at behandle ansøgninger om støtte fra fonde og bevillinger til universitetslæreres rejser m. v. samt tage stilling til ansøgning om legater, hvor denne bemyndigelse er henlagt til konsistorium.

d) at behandle indstillinger om besættelse af professorater, og dersom sådanne sager frembyder særlige problemer, at forberede dem til forelæggelse for konsistorium.

*Stk. 3.* Udvalget behandler iøvrigt sager efter særskilt bemyndigelse fra konsistorium.

*Stk. 4.* Udvalget behandler efter rektors beslutning sager, hvis afgørelse ikke kan udsættes til normal behandling i vedkommende kollegiale organ og fungerer iøvrigt som rådgivende organ for rektor.

*Stk. 5.* Udvalgets beslutninger i henhold til stk. 1, 2 og 3 er bindende. Beslutninger i henhold til stk. 4 kan af vedkommende kollegiale organ tages op til revision i det omfang, den af udvalget truffene afgørelse kan omgøres.

#### *Øvrige stående udvalg*

##### § 17

Konsistorium kan herudover nedsætte andre stående udvalg.

*Stk. 2.* Disse udvalg nedsættes på det konstituerende møde eller snarest derefter for ét år ad gangen. Genvalg kan finde sted.

*Stk. 3.* Konsistorium fastsætter samtidig udvalgenes sammensætning, opgaver og bemyndigelse, og dette formuleres skriftligt.

#### *Andre udvalg*

##### § 18

Konsistorium kan iøvrigt nedsætte udvalg til behandling af enkelte sager. Konsistorium bestemmer sammensætningen af ud-

valgene i de enkelte tilfælde, herunder hvorvidt der kan indvælges medlemmer uden for konsistorialernes kreds.

*Stk. 2.* Konsistorium foretager een gang om året en almindelig gennemgang af disse udvalgs arbejde og sammensætning.

#### *Forretningsorden for konsistoriums udvalg*

##### § 19

Budget- og forretningsudvalget udarbejder sin egen forretningsorden, der skal godkendes af konsistorium.

*Stk. 2.* Konsistorium kan iøvrigt pålægge udvalgene at udarbejde en forretningsorden, som skal godkendes af konsistorium.

*Stk. 3.* Såfremt intet andet er bestemt, gælder tilsvarende regler som de i nærværende forretningsorden fastsatte for de af konsistorium nedsatte udvalg.

#### *Ændring af forretningsorden*

##### § 20

Konsistoriums forretningsorden kan kun ændres, dersom  $\frac{2}{3}$  af konsistoriums medlemmer stemmer for ændringsforslaget.

### **2. Ramme for forretningsorden for fakultets-, fag- og sektionsråd ved Københavns universitet vedtaget i konsistorium den 1.6.1971.**

#### *Udkast til forretningsorden for et fakultetsråd.*

#### *Medlemmer, øvrige mødedeltagere og suppleanter*

##### § 1

Det ... fakultetsråd består af ... medlemmer, hvoraf ... er valgt af og blandt de under hovedområdet heltidsbeskæftigede videnskabelige medarbejdere og lærere, ... er valgt af og blandt de under hovedområdet deltidsbeskæftigede lærere, og ... er valgt af og blandt de under hovedområdet studerende.

*Stk. 2.* Den som universitetsdirektøren bemyndiger dertil, deltager i rådets møder uden stemmeret. Dekanen kan bestem-

me, at andre ansatte i administrationen kan overvære eller deltage i rådets forhandlinger uden stemmeret.

*Stk. 3.* Hvis et medlem af rådet mister sin valgberettigelse eller varigt for længere tid bliver forhindret i at deltage i rådets forhandlinger, indtræder vedkommende valglistes suppleant, så længe hindringen varer, som medlem af rådet.

*Stk. 4.* Rådets medlemmer og fakultetssekretæren eller den i medfør af stk. 2 bemyndigede person har pligt til at møde, medmindre de har lovligt forfald, hvilket i så fald bør meddeles dekanen.

*Stk. 5.* Rådet kan tillade observatører med taleadgang, men uden stemmeret, at deltage i rådets møder.

#### *Dekan, prodekan og konsistorialer*

##### § 2

Konstituerende møde finder sted hvert år, snarest efter afslutning af valg og normalt i ... måned.

*Stk. 2.* Dersom de forudgående valg har omfattet valg af de medlemmer, der er heltidsbeskæftigede videnskabelige medarbejdere og lærere, vælges på det konstituerende møde først dekanen, derefter yderligere ... konsistorialer blandt de ovennævnte medlemmer af rådet.

*Stk. 3.* Dette møde ledes af afgående dekan indtil ny dekan er valgt.

*Stk. 4.* Prodekan vælges på det årlige konstituerende møde. Dersom dette også omfatter valg af dekan og konsistorialer, vælges prodekanen efter konsistorialerne.

*Stk. 5.* Ved valg af dekan og prodekan finder de i § 9, stk. 6 omtalte regler, ved valg af konsistorialer de i § 9, stk. 7 omtalte regler anvendelse.

*Stk. 6.* Dekanen, der er formand for fakultetsrådet, leder rådets møder og udøver de i denne forretningsorden omtalte beføjelser.

*Stk. 7.* I dekanens forfald udøver prodekanen hans beføjelser.

*Stk. 8.* Har både dekan og prodekan forfald ved et møde, vælger rådet et af sine medlemmer til at lede dette.

*Stk. 9.* Det påhviler universitetets administration at sørge for forberedelse af

de sager, der forelægges for rådet, og for udførelsen af rådets beslutninger.

#### *Mødehyppighed, indkaldelser m. v.*

##### § 3

Dekanen indkalder rådet til møde, så ofte som han skønner det påkrævet.

*Stk. 2.* Indkaldelse sker skriftligt, såvidt muligt med 10 dages varsel.

*Stk. 3.* Dekanen bestemmer tid og sted for rådets møder.

*Stk. 4.* Begæring om indkaldelse af rådet til møder kan overfor dekanen fremsættes af x medlemmer af rådet, samt af rektor.

*Stk. 5.* Begæringen skal indeholde motivering for indkaldelse.

*Stk. 6.* Indkaldelse skal derefter foretages senest 4 dage efter modtagelsen af den nævnte begæring, iøvrigt finder de i § 3, stk. 2 og 3 og § 4 nævnte regler anvendelse.

*Stk. 7.* Mødet skal afholdes snarest muligt efter begæringens modtagelse.

#### *Dagsorden*

##### § 4

Sammen med mødeindkaldelsen udsendes en ved dekanens foranstaltning udfærdiget foreløbig dagsorden. Endelig dagsorden skal ordentligvis være mødedeltagerne i hænde senest 5 dage før mødet. Såvel foreløbig som endelig dagsorden fremsendes til rektor og universitetsdirektøren.

*Stk. 2.* Motiveret forslag til optagelse af et punkt på endelig dagsorden kan fremsættes af ethvert medlem af rådet og af rektor senest 3 dage efter udsendelsen af mødeindkaldelsen.

*Stk. 3.* Den endelige dagsorden er offentlig tilgængelig.

*Stk. 4.* I det enkelte møde kan kun træffes afgørelse i sager, der er optaget på endelig dagsorden for det pågældende møde.

#### *Fremlægelse af materiale*

##### § 5

Når en sag er optaget på dagsordenen, skal det fornødne materiale til sagens be-

dømmelse, medmindre det tilsendes mødedeltagerne, såvidt muligt være tilgængeligt for mødedeltagerne i mindst 3 hverdage inden mødet.

*Stk. 2.* Dokumenter der angår de i § 14 omtalte sager, er kun tilgængelige for medlemmer.

#### *Quorum*

##### § 6

Rådet er beslutningsdygtigt, når mindst halvdelen af medlemmerne er tilstede på det tidspunkt beslutningen træffes.

#### *Skriftlig sagsbehandling*

##### § 7

I enkelte sager kan dekanen med budget- og forretningsudvalgets samtykke bestemme, at rådet skal træffe afgørelse ved skriftlig behandling. Dog kan x af udvalgets medlemmer begære sagen henvist til behandling i et rådsmøde.

*Stk. 2.* Fremgangsmåden ved skriftlig behandling fastlægges i det enkelte tilfælde af dekanen.

*Stk. 3.* For at en sag kan anses for afgjort ved skriftlig behandling, må mindst halvdelen af rådets medlemmer skriftligt have tilkendegivet deres mening.

#### *Mødeledelse*

##### § 8

Dekanen træffer bestemmelse i alle spørgsmål vedrørende forhandlingernes ledelse. Enhver mødedeltager skal efterkomme dekanens afgørelse herom.

*Stk. 2.* Dekanen bestemmer, hvornår forhandlingerne om en sag bør afsluttes.

*Stk. 3.* Dekanen formulerer de punkter, om hvilke der skal stemmes.

*Stk. 4.* 2 medlemmer kan dog forlange afstemning om forhandlingernes fortsættelse eller afstemningstemaets formulering. Dekanens afgørelse anses for tiltrådt af rådet, medmindre et absolut flertal af de tilstedeværende medlemmer har stemt imod.

*Afstemning og valg*

## § 9

Skønner dekanen, at afstemning er overflødig, kan han udtale dette med angivelse af sin opfattelse af sagens afgørelse. Såfremt intet medlem forlanger afstemning, er sagen herefter afgjort som af dekanen angivet.

*Stk. 2.* Afstemning sker ved håndsop-rækning.

*Stk. 3.* 2 medlemmer kan dog kræve hemmelig skriftlig afstemning.

*Stk. 4.* Afgørelse træffes ved simpel stemmeflerhed, hvor andet ikke er bestemt.

*Stk. 5.* Står stemmerne lige, er dekanens stemme afgørende.

*Stk. 6.* Dersom valg til en enkelt post foregår ved afstemning, kan  $\frac{1}{4}$  af rådets medlemmer efter 1. afstemning forlange, at ingen anses for valgt, medmindre han har fået absolut flertal af de afgivne stemmer. Fremsættes sådant forlangende, foretages en 2. afstemning. Opnår ingen ved denne absolut flertal, foretages i en 3. afstemning bundet valg mellem de to, der ved 2. afstemning fik flest stemmer. Står stemmerne ved 3. afstemning lige, træffes afgørelsen ved lodtrækning.

*Stk. 7.* Dersom der skal vælges flere personer som medlemmer af et udvalg eller lignende, og der ved den forudgående drøftelse har vist sig flere divergerende hovedsynspunkter, skal disse søges tilgodeset ved sammensætningen af udvalget.  $\frac{1}{4}$  af rådets medlemmer kan forlange, at valget foregår som forholdstalsvalg.

Dersom rådet ved valg til et udvalg er delt i valggrupper, jvf. §§ 15 og 16, kan  $\frac{1}{4}$  af de til en valggruppe hørende medlemmer forlange, at valget for deres valggruppes vedkommende foregår som forholdstalsvalg.

*Mindretalsudtalelser*

## § 10

Mindretal kan forlange at få lejlighed til at formulere deres synspunkter angående rådets afgørelser eller indstillinger, således at de indgår i sagens akter.

*Stk. 2.* Dekanen kan fastsætte en frist inden for hvilken mindretallets udtalelse skal foreligge.

*Inhabilitet*

## § 11

Intet medlem af rådet kan deltage i behandlingen af en sag vedrørende ham selv, hans ægtefælle, hans forlovede, hans adoptiv- eller plejebarn, adoptivfader, adoptivmoder, plejefader, plejemoder, én med ham i ret op- eller nedstigende linje eller i første sidelinje beslægtet eller besvogret person, eller i behandlingen af en sag, hvori han selv eller én af de nævnte personer har en personlig eller økonomisk særinteresse, der ikke kan betegnes som uvæsentlig.

*Stk. 2.* Den som i medfør af stk. 1 er udelukket fra at deltage i en sags behandling, er dog berettiget til skriftligt at meddele oplysninger, som måtte stå til hans rådighed, og som ikke allerede fremgår af sagen.

*Stk. 3.* Ingen kan deltage i bedømmelsen af en disputats, prisafhandling, licentiaafhandling eller eksamensopgave, forfattet af en person, der er beslægtet, besvogret, eller iøvrigt står ham så nær som i stk. 1 anført. Kan undtagelsesvis en tilstrækkelig sagkyndig bedømmelse ikke finde sted uden medvirken af den pågældende, kan rådet med rektors i hvert enkelt tilfælde forud meddelte samtykke bestemme, at han alligevel skal medvirke ved bedømmelsen.

*Stk. 4.* Ethvert medlem skal underrette dekanen, såfremt der foreligger forhold, der kan give anledning til tvivl om hans habilitet.

*Stk. 5.* Afgørelse om hvorvidt de i stk. 1 angivne omstændigheder foreligger, træffes af rådet. Vedkommende medlem kan deltage i forhandlingerne og afstemningen om, hvorvidt inhabilitet foreligger.

*Mødeoffentlighed*

## § 12

Rådets møder er ikke offentlige, medmindre rådet for et enkelt møde eller enkelt

dagsordenspunkt træffer anden bestemmelse.

*Stk. 2.* I det omfang rådets medlemmer har tavshedspligt, jvf. § 14, kan møderne dog ikke gøres offentlige.

#### *Beslutningsreferat*

##### § 13

Beslutningsreferat formuleres og godkendes efter behandling af hvert enkelt dagsordenspunkt.

*Stk. 2.* Dette referat tilstilles samtlige medlemmer og suppleanter, samtlige institutråd og studienævn samt rektor og universitetsdirektøren.

*Stk. 3.* Beslutningsreferatet er offentligt tilgængeligt.

#### *Tavshedspligt*

##### § 14

Rådets medlemmer og andre, der har forberedt eller deltaget i dets møder eller har udført rådets beslutninger, har tavshedspligt vedrørende oplysninger, som de bliver bekendt med i deres arbejde i eller for rådet, såfremt oplysningerne angår:

- a. Enkeltpersoners personlige eller økonomiske forhold.
- b. Planer og forhandlinger om køb og salg af faste ejendomme eller bedømmelse af ordre til eller tilbud fra leverandører eller entreprenører.

*Stk. 2.* Derudover kan dekanen pålægge tavshedspligt om bestemte sager.

#### *Budget- og forretningsudvalg*

##### § 15

Rådet nedsætter på sit konstituerende møde et stående budget- og forretningsudvalg. Udvalget består af  $x$  medlemmer: Dekanen, der er formand, prodekanen,  $\frac{2x}{3} \div 2$  medlemmer valgt af og blandt rådets lærermedlemmer og  $\frac{x}{3}$  medlemmer valgt af og blandt rådets studentermedlemmer.

*Stk. 2.* Udvalget nedsættes for ét år ad gangen. Genvalg kan finde sted.

*Stk. 3.* Udvalget har i medfør af styrelseslovens § 7 stk. 6 til opgave at udarbejde hovedområdets endelige samlede budgetforslag.

*Stk. 4.* Udvalgets opgaver og bemyndigelse iøvrigt fastsættes af rådet og formuleres skriftligt.

#### *Øvrige stående udvalg*

##### § 16

Rådet kan herudover nedsætte andre stående udvalg.

*Stk. 2.* Disse udvalg nedsættes på det konstituerende møde eller snarest derefter for ét år ad gangen. Genvalg kan finde sted.

*Stk. 3.* Rådet fastsætter samtidig udvalgenes sammensætning, opgaver og bemyndigelse, og dette formuleres skriftligt.

#### *Faglige bedømmelsesudvalg*

##### § 17

Rådet skal fra sag til sag nedsætte fagkyndige udvalg til bedømmelse af ansøgere til videnskabelige stillinger, af videnskabelige arbejder indleveret med henblik på erhvervelse af guldmedalje, licentiatgrad, doktorgrad eller jus docendi. Nedsættelse og sagsbehandling iøvrigt sker efter herom gældende nærmere regler.

#### *Andre udvalg*

##### § 18

Rådet kan iøvrigt nedsætte udvalg til behandling af enkelte sager. Rådet bestemmer sammensætningen af udvalgene i de enkelte tilfælde, herunder hvorvidt der kan indvælges medlemmer uden for rådsmedlemmernes kreds.

*Stk. 2.* Rådet foretager én gang om året en almindelig gennemgang af disse udvalgs arbejde og sammensætning.

#### *Forretningsorden for rådets udvalg*

##### § 19

Budget- og forretningsudvalget udarbejder sin egen forretningsorden, der skal godkendes af rådet.

*Stk. 2.* Rådet kan iøvrigt pålægge ud-



valgene at udarbejde en forretningsorden, som skal godkendes af rådet.

*Stk. 3.* Såfremt intet andet er bestemt, gælder tilsvarende regler som de i nærværende forretningsorden fastsatte for de af rådet nedsatte udvalg.

### *Ændring af forretningsorden*

#### § 20

Rådets forretningsorden kan kun ændres, dersom  $\frac{2}{3}$  af rådets medlemmer stemmer for ændringsforslaget.

## *B. Bekendtgørelse af 19. april 1971 om ændring af anordning om ansættelse af professorer ved Københavns universitet*

(j. nr. 165/71)

Under 1. december 1970 afgav det filosofiske fakultet følgende indstilling:

„På given foranledning skal man herved henlede opmærksomheden på, at bestemmelserne i den kgl. anordning af 5. februar 1953 om ansættelse af professorer ved Københavns universitet § 2 og kgl. anordning om erhvervelse af doktorgraden ved Københavns universitet af 13. oktober 1926 § 6 om nedsættelsen af bedømmelsesudvalg kun vanskeligt kan forenes med den nye styrelseslov. I begge de nævnte bestemmelser er det anført, at mindst et medlem af et sagkyndigt bedømmelsesudvalg skal være medlem af fakultetet. Disse bestemmelser bygger på den forudsætning, at samtlige professorer er medlemmer af fakultetet. Efter indførelsen af den nye styrelseslov vil kun et fra valg til valg skiftende antal af hovedrådets professorer være medlemmer af fakultetsrådet, og de øvrige medlemmer vil ikke nødvendigvis være i besiddelse af de fornødne videnskabelige kvalifikationer til at kunne indtræde i bedømmelsesudvalg. Det kan forudses, at problemerne vil blive aktuelle allerede i løbet af januar 1971. Fakultetet har fornylig opslået 2 ledige professorater i nordisk filologi (dansk dialektforskning og islandsk sprog og litteratur) og et professorat i samfundsfag (statskundskab). Ved valgene til det kommende fakultetsråd er der ikke valgt nogen professor indenfor de nævnte faggrupper, og det kan ikke forventes, at de valgte medlemmer har den fornødne fagkundskab inden for disse områder. Spørgsmålet, der underhånden har været forelagt undervisningsministeriet, har været behandlet på et fakultetsmøde, hvor det blev vedtaget at henstille, at det snarest blev officielt forelagt ministeriet. Man pegede samtidig på, at det formentlig ville være rimeligt at søge spørgsmålet løst på den måde, at der indtil de nye

anordninger gennemføres, bliver givet dispensation, således at det var tilstrækkeligt, at mindst én videnskabelig medarbejder *inden for hovedområdet* var medlem af bedømmelsesudvalget.“

Efter at sagen havde været behandlet i konsistorium, indstillede universitetets rektor under 17. december 1970, at „fakultet“ i de nævnte to anordninger enten måtte fortolkes som lig med „hovedområde“, eller at der med hjemmel i den nye styrelseslovs ikrafttrædelsesbestemmelse udstedtes en bekendtgørelse, der fastslog, at „fakultet“ i de to nævnte anordninger skulle være lig med „hovedområde“.

Under 3. februar 1971 fremsendte ministeriet en skrivelse, hvori man bl. a. udtalte:

„Da der formentlig vil hengå nogen tid, før de nykonstituerede universitetsorganer kan fremkomme med indstilling om en fuldstændig revision af bestemmelserne, har man fundet det rigtigst nu at udstede bekendtgørelser om ændring af de to gældende anordningers bestemmelser om nedsættelse af bedømmelsesudvalg, idet det herefter vil være muligt at forstå anordningernes øvrige bestemmelser i lyset af den i to berørte paragraffer fastsatte terminologi.

Det er ministeriets opfattelse, at begrebet „fakultet“ som en myndighed bør erstattes af fakultetsråd (eller fagråd), mens begrebet „fakultet“ som angivelse af en personkreds må erstattes af hovedområde (eller faggruppe). Ved universitetslærer forstås heltidsansatte videnskabelige medarbejdere.“

Skrivelsen var ledsaget af udkast til bekendtgørelse om ændring af kgl. anord-

ning om ansættelse af professorer ved Københavns universitet.

Herefter udstedtes følgende:

*Bekendtgørelse af 19. april 1971 om ændring af kgl. anordning af 5. februar 1953 om ansættelse af professorer ved Københavns universitet:*

„I henhold til § 14 i lov nr. 271 af 4. juni 1970 om universiteternes styrelse fastsættes:

I anordning nr. 23. af 5. februar 1953 om ansættelse af professorer ved Københavns universitet foretages følgende ændring:

1. § 2 affattes således:

„§ 2. Når et embede som professor har været opstået ledigt, tilstilles de indkomne ansøgninger fakultets- eller fagrådet, så snart de er kommet universitetet i hænde.

*Stk. 2.* Til at bedømme ansøgernes kvalifikationer nedsætter fakultets- eller fagrådet et udvalg på som regel tre og højst fem medlemmer. Af udvalgets medlemmer skal i det mindste ét tilhøre vedkommende hovedområde, men i øvrigt vælges udvalget uanset opdelingen i hovedområder blandt de nærmest fagkyndige lærere ved universitetet; dog kan, medmindre særlige grunde gør sig gældende, en professor ikke indvælges i bedømmelsesudvalget ved besættelse af det embede, som er blevet eller bliver ledigt ved hans afgang. Under iagttagelse af foranstående bestemmelser om antallet af udvalgets medlemmer og om fakultets- eller fagrådets repræsentation i dette kan rådet dog – hvis det skønnes nødvendigt af hensyn til udvalgets fagkundskab – i udval-

get indvælge en eller flere danske eller udenlandske sagkyndige uden for universitetet. Har der været nedsat udvalg i henhold til § 1, stk. 3, kan dettes medlemmer vælges, selv om de har foreslået embedet besat uden opslag. Fakultets- eller fagrådet bestemmer, hvilket af udvalgets medlemmer, der skal være formand for udvalget.

*Stk. 3.* Et udvalg, der tæller færre medlemmer, kan fakultets- eller fagrådet udvide til højst fem, når udvalget efter en foreløbig behandling af sagen gør indstilling herom, fordi det findes ønskeligt at drage anden sagkundskab ind i udvalget. En sådan indstilling bør da ikke indeholde udtalelser om ansøgernes kvalifikationer.

*Stk. 4.* Ethvert udvalgsmedlem betragtes under sagens behandling som medlem af vedkommende fakultets- eller fagråd.“

2. Efter § 8 indsættes:

„§ 8 a. Dekanen kan bestemme, at nedsættelse af bedømmelsesudvalg og behandling af indstillinger fra bedømmelsesudvalg kan ske skriftligt.“

Ved skrivelse af 4. maj 1971 meddelte ministeriet:

„at bestemmelsen i bekendtgørelsen om, at bedømmelsesudvalgsforretningerne efter dekanens bestemmelse kan foregå skriftligt, er medtaget efter indstilling fra Københavns universitet.

Da den nævnte bestemmelse er en bemyndigelse, og da gennemførelsen af samtlige ændringer i bekendtgørelsen er af hastende karakter, er Københavns universitets indstilling fulgt uden forudgående høring af Århus og Odense universiteter.“

### *C. Bekendtgørelse af 19. april 1971 om ændring af anordning om erhvervelse af doktorgraden ved Københavns universitet*

(j. nr. 165/71)

Under 3. februar 1971 tilskrev ministeriet Københavns universitet således:

„Da der formentlig vil hengå nogen tid, før de nykonstituerede universitetsorganer kan

fremkomme med indstilling om en fuldstændig revision af bestemmelserne, har man fundet det rigtigst nu at udstede bekendtgørelser om ændring af de to gældende anordningers bestemmelser om nedsættelse af bedømmelsesudvalg, idet det herefter vil være muligt at forstå anordningernes øvrige bestemmelser i lyset af den i to berørte paragraffer fastsatte terminologi.

Det er ministeriets opfattelse, at begrebet „fakultet“ som en myndighed bør erstattes af fakultetsråd (eller fagråd), mens begrebet „fakultet“ som angivelse af en personkreds må erstattes af hovedområde (eller faggruppe). Ved universitetslærer forstås heltidsansatte videnskabelige medarbejdere.“

Skrivelsen var ledsaget af udkast til bekendtgørelse om ændring af anordning om erhvervelse af doktorgraden.

Herefter udstedtes følgende:

*Bekendtgørelse af 19. april 1971 om ændring af kgl. anordning af 13. oktober 1927 om erhvervelse af doktorgraden ved Københavns universitet.*

„I henhold til § 14 i lov nr 271 af 4. juni 1970 om universiteternes styrelse fastsættes:

I anordning nr. 259 af 13. oktober 1927 om erhvervelse af doktorgraden ved Københavns universitet foretages følgende ændring:

§ 6 affattes således:

„§ 6. Til at bedømme en indleveret doktorafhandling nedsætter fakultets- eller fagrådet et udvalg på indtil 3 medlemmer, der uanset opdelingen i hovedområder normalt vælges blandt de ved universitetet nærmest fagkyndige lærere. Hvis en universitetslærer, der tilkaldes af

et andet fakultets- eller fagråd ved samme universitet end det, hvorunder han hører, ikke erkender nødvendigheden af sin medvirken, afgøres spørgsmålet om hans pligt til at indtræde i udvalget ved forhandling mellem de to råd.

*Stk. 2.* Er det ikke muligt blandt universitetslærerne at finde et tilstrækkeligt antal fagkyndige, kan fakultets- eller fagrådet anmode en, eller under særlige omstændigheder to, uden for universitetet stående videnskabsmænd om at indtræde som medlemmer af udvalget.

*Stk. 3.* Udvalget afgiver til fakultets- eller fagrådet en motiveret skriftlig indstilling om afhandlingens antagelse eller forkastelse. Er der uenighed i udvalget om bedømmelsen, afgiver hvert udvalgsmedlem særskilt indstilling. På grundlag af indstillingerne træffes afgørelsen af fakultets- eller fagrådet. I afstemningen deltager også udvalgets medlemmer uanset om de er medlemmer af rådet.

*Stk. 4.* Dekanen kan bestemme, at nedsættelse af bedømmelsesudvalg og behandling af indstillinger fra bedømmelsesudvalg kan ske skriftligt.“

Ved skrivelse af 4. maj 1971 meddelte ministeriet, at „bestemmelsen i bekendtgørelsen om, at bedømmelsesudvalgsforretningerne efter dekanens bestemmelse kan foregå skriftligt, er medtaget efter indstilling fra Københavns universitet.

Da den nævnte bestemmelse er en bebyrdning, og da gennemførelsen af samtlige ændringer i bekendtgørelsen er af hastende karakter, er Københavns universitets indstilling fulgt uden forudgående høring af Århus og Odense universiteter.“

#### *D. Ophævelse af kgl. anordning af 11. april 1927 om den almindelige filosofiske prøve*

(i. nr. 297/71)

Efter anmodning fra undervisningsministeriet udtalte Planlægningsrådet for de

højere uddannelser ved skrivelse af 19. februar 1971 følgende:

„Undervisningsministeriet har anmodet planlægningsrådet for de højere uddannelser om at fremkomme med en udtalelse om universiteternes indstillinger i forbindelse med „Betræknings vedrørende indretningen af den almindelige filosofiske prøve“.

Spørgsmålet om filosofiundervisningens placering har en nøje sammenhæng med den fremtidige uddannelsesstruktur, specielt med en eventuel indførelse af basisuddannelser, idet sådanne vil forudsætte mere almene og filosofisk prægede fag i tilknytning til vedkommende hovedområde eller større fagområde indbygget i selve basisuddannelsen.

Filosofiundervisningens placering har endvidere sammenhæng med den uddannelsesintegration, der vil finde sted ved dannelsen af universitetscentre, idet denne proces forudsætter, at uddannelser, der nu er placeret uden for universiteterne, og hvortil der ikke er knyttet noget krav om aflæggelse af den almindelige filosofiske prøve, placeres ved universitetscentrene og i større eller mindre grad integreres i centrenes samlede uddannelsesvirksomhed.

På denne baggrund anbefaler rådet, at kravet om aflæggelse af den almindelige filosofiske prøve i forbindelse med kandidateksamener og magisterkonferencer (herunder 1. del af samme) på universiteterne bortfalder, og at eventuelle krav om aflæggelse af en filosofisk prøve fastsættes i bestemmelserne om de enkelte eksaminer. Rådet ville endvidere finde

det rimeligt, at universiteter og universitetscentre herudover får adgang til at tilbyde alle studerende undervisning til og aflæggelse af en almindelig filosofisk prøve.“

Herefter udstedtes følgende:

*Bekendtgørelse af 28. maj 1971 om bortfald af den almindelige filosofiske prøve ved universiteterne:*

„I henhold til § 14 i lov nr. 271 af 4. juni 1970 om universiteternes styrelse fastsættes:

Fra den 31. august 1971 ophæves følgende bestemmelser:

1. Anordning nr. 74 af 11. april 1927 angående den almindelige filosofiske prøve ved Københavns universitet.
2. Anordning nr. 157 af 4. maj 1932 indeholdende bestemmelser om den almindelige filosofiske prøve ved institutionen „Universitetsundervisningen i Jylland“.
3. Bekendtgørelse nr. 177 af 19. maj 1967 af anordning angående den almindelige filosofiske prøve ved Københavns universitet, således som denne indtil videre finder anvendelse ved Odense universitet.“

### *E. Bekendtgørelse af 5. august 1971 om teologisk kandidateksamen ved Københavns universitet*

(j. nr. 148/71)

Under 24. juni 1971 fremsendte ministeriet følgende skrivelse:

„Ved skrivelse af 4. maj d.å. har universitetet indstillet, at der foretages en række ændringer i bestemmelserne om teologisk kandidateksamen.

Da ændringerne berører størstedelen af teksten i anordningen af 5. august 1958, og da der ved anordning af 19. august 1969 blev fastsat særlige bestemmelser om teologisk kandidateksamen ved Århus universitet, har man fundet det rigtigst i henhold til § 14 i lov af 4. juni 1970 om universiteternes styrelse at udstede en ny samlet bekendtgørelse om eksamensbestemmelserne.

Ved udarbejdelsen af manuskriptet er medtaget de ved skrivelse af 4. maj d.å. indstillede ændringer samtidig med, at man har taget hensyn til de ved skrivelse af 19. maj d.å. indstillede forslag i forbindelse med indførelse af 13-skalaen.

§§ 7 og 24 er udeladt, da der findes generelle bestemmelser herom i anordning af 25. februar 1969 om indstilling til eksaminer og prøver ved universiteterne. En udveksling af lister i henhold til § 24 kan ske efter aftale mellem de to teologiske hovedområders styrende organer.

§§ 8 og 20 er udeladt, da pensumkrav og eksamensfordringer ved alle andre højere uddannelser fastsættes af de faglige organer.

Bekendtgørelsen af 8. august 1958 kan allerede nu betragtes som bortfaldet.

§ 21 er udeladt under hensyn til udtalelserne fra de højere uddannelsesinstitutioner i forbindelse med gennemførelsen af anordning af 7. august 1968 om eksamenssproget ved de højere uddannelsesinstitutioner, hvor det oprindelige udkast til anordningens § 1, stk. 1 indeholdt sprogkorrekthedsbestemmelsen fra 1892, svarende til § 21 i anordningen af 5. august 1958.

Benævnelsen „embedseksamen“ er erstattet af „kandidateksamen“, da eksamen ikke længere er den eneste, der giver adgang til at søge præsteembede i folkekirken, og da eksaminerne ikke længere er identiske ved Københavns og Århus universiteter.

Endvidere er der udeladt nogle forældede bestemmelser med relation til tidligere eksamensordninger, ligesom der er foretaget visse terminologiske ændringer.“

Under 29. juni 1971 indsendte studienævnet følgende bemærkninger til ministeriets forslag:

1.  
„13-skalaens anvendelse under anordningen af 5. august 1958 vil være forskellig fra skalaens anvendelse under den nye bekendtgørelse, da det i den nye bekendtgørelse kræves, at hvert fag skal være bestået med 6,0 i gennemsnit, mens det i anordningen af 5. august 1958 kun skal kræves, at der er bestemte bestågrænser indenfor studiet, der er på 6,0 og at der er en regel om, at eksamen ikke kan bestås, hvis man har fået to 0.

2.  
Der synes at mangle overgangsbestemmelser  
a. ang. anordningen af 5. august 1958's videreførelse indtil sommeren 1976.  
b. ang. specialet, hvor der jo åbnes mulighed for valgfrihed mellem to former for specialeskrivning i en overgangsperiode. Fristen d. 1. marts 1971 må ændres til 1. september. Dersom ministeriet forstår reglen om overgangsordning for specialeskrivning, som indeholdt i den nye bekendtgørelses § 12, stk. 2, bliver en indførelse af en overgangsordning på dette punkt unødvendig.

3. Det tages til efterretning, at bekendtgørelsen af 8. august 1958 bortfalder, idet dette bortfald må ske såvel for anordningen af 5. august 1958, der jo løber indtil sommeren 1976 som for den nye bekendtgørelse.“

Herefter blev der udstedt følgende:

*Bekendtgørelse af 5. august 1971 om teologisk kandidateksamen ved Københavns universitet:*

„I henhold til § 14 i lov nr. 271 af 4. juni 1970 om universiteternes styrelse fastsættes:

#### § 1.

Under det teologiske hovedområde ved Københavns universitet afholdes teologisk kandidateksamen, som består af en forprøve og en afsluttende del.

#### *Forprøven.*

#### § 2.

Forprøven omfatter følgende fag:

- 1) Hebraisk,
- 2) nytestamentlig græsk,
- 3) bibelkundskab og
- 4) filosofiens historie og religionshistorie.

#### § 3.

Samtlige prøver i de under forprøven hørende fag er mundtlige og afholdes 2 gange årlig. Prøven i hebraisk afholdes under det humanistiske hovedområde.

Stk. 2. De 3 andre prøver afholdes ved lærerne ved det teologiske hovedområde. Ved hver af disse 3 prøver medvirker en af lærerne som censor.

#### § 4.

Prøven i hebraisk skal være bestået før eller senest samtidig med prøverne i de øvrige tre fag, der alle skal aflægges i samme eksamenstermin.

#### § 5.

Ved forprøven gives 4 karakterer, nemlig én for hvert af de nævnte fag. Prøven er ikke bestået, hvis der i et enkelt fag ikke er opnået mindst karakteren 6. Prøven må da tages om i alle fag, dog ikke i hebraisk.

#### *Den afsluttende del.*

#### § 6.

Den teologiske kandidateksamen omfatter følgende fag:

- 1) Det gamle Testaments eksegesi,
- 2) Det nye Testaments eksegesi,
- 3) dogmatik,
- 4) kristelig etik med religionsfilosofi og
- 5) kirkehistorie

samt de under disse hovedafdelinger hørende specielle discipliner.

#### § 7.

Den teologiske kandidateksamen kan tages enten samlet eller delt i indtil 5 dele. Delenes rækkefølge er valgfri.

#### § 8.

De studerende, der ønsker det, kan til eksamen opgive et speciale i et af fagene. For en studerende, der opgiver speciale, gælder lempede fordringer enten i Det gamle Testaments eksegesi eller i kirkehistorie. De nærmere regler herfor fastsættes af studienævnet.

#### § 9.

Studerende, som til eksamen opgiver speciale, skal præstere attest fra en universitetslærer for i deres studietid at have deltaget aktivt og til stadighed i mindst ét semesters laboratorieøvelser.

#### § 10.

De ved laboratorieøvelser skrevne opgaver kan af studerende såvel med som uden speciale efter faglærernes nærmere bestemmelse indleveres til bedømmelse ved eksamen, og der kan da tages hensyn til opgaverne ved fastsættelsen af karakteren for den skriftlige prøve i faget.

#### § 11.

Ved den mundtlige eksamen kan studerende, der måtte ønske det, i hvilket som helst fag opgive og eventuelt blive eksamineret i et ekstra læst pensum under forudsætning af, at sådanne opgivelser er passende og tilstrækkelige med hensyn til emne og omfang, hvilket afgøres af studienævnet. Der kan da tages hensyn til eksaminationen i det læste pensum ved

fastsættelsen af karakteren for den mundtlige prøve i faget.

#### § 12.

Ved den teologiske kandidateksamen er prøverne såvel skriftlige som mundtlige. Ved de skriftlige prøver gives 6 opgaver, nemlig én i hvert af følgende fag: Ny Testaments eksegesi, Ny Testaments bifag, Det gamle Testaments eksegesi, kirke- og dogmehistorie, dogmatik samt kristelig etik med religionsfilosofi. Der gives én karakter for hver af de 6 opgaver. Den for alle studerende fælles mundtlige prøve omfatter de samme fag undtagen Ny Testaments bifag; der gives 5 karakterer, én for hvert fag.

*Stk. 2.* Hertil kommer for studerende, der opgiver et speciale, udarbejdelse af en skriftlig afhandling i dette. Studienævnet udformer de nærmere bestemmelser om specialets afvikling.

*Stk. 3.* For specialet gives én karakter. For studerende, som indstiller sig til eksamen uden speciale, tillægges en gennemsnitskarakter, beregnet efter de 11 karakterer i de for alle fælles prøver. Hertil kommer yderligere 2 karakterer i henhold til bestemmelsen i § 13; i alt gives således 14 karakterer.

*Stk. 4.* Specieleafhandlingen skal være indleveret til bedømmelse senest et halvt år forud for den eksamenstermin i hvilken den studerende indstiller sig til prøve i det fag, specialet omhandler.

*Stk. 5.* Ved udregningen af karakteren for den mundtlige prøve i kirkehistorie tæller gennemsnittet af karakteren for de eventuelt under studiet udarbejdede emnekredsopgaver som en halv karakter. Studienævnet fastsætter nærmere bestemmelser om emnekredsens antal, indhold og omfang.

#### § 13.

Ved det endelige eksamensresultat medregnes resultatet af forprøven til teologisk kandidateksamen med et pointsantal svarende til to karakterer, der beregnes som halvdelen af den samlede sum af forprøvens 4 karakterer.

## § 14.

Ved bedømmelsen af prøver m. v. anvendes 13-skalaen efter de derom ved de højere uddannelsesinstitutioner gældende regler, dog kan alle skalaens grader indgå i karaktererne ved kandidateksamen.

## § 15.

Hvert fag skal bestå med mindst karakteren 6,0 i gennemsnit af de skriftlige og mundtlige prøver.

*Stk. 2.* Specialet er kun bestået, såfremt udfaldet af bedømmelsen er mindst 6,0. Den studerende, som ikke består specialet, kan ikke på ny aflægge prøve i samme speciale.

## § 16.

Eksaminer, dele af eksaminer eller prøver i enkelte discipliner, bestået ved en dansk eller udenlandsk højere uddannelsesinstitution, kan med studienævnets godkendelse i hvert enkelt tilfælde træde i stedet for tilsvarende prøver og eksaminer, som er fastsat i denne bekendtgørelse.

## § 17.

Den, der har bestået teologisk kandidateksamen har ret til at betegne sig *candidatus(a) theologiae* (cand. theol.).

## § 18.

Bekendtgørelsen træder i kraft den 1. september 1971.

*Stk. 2.* Følgende bestemmelser ophæves:

- 1) Anordning nr. 255 af 5. august 1958 om den teologiske embedseksamen og forprøve ved Københavns og Århus universiteter.
- 2) Bekendtgørelse nr. 260 af 8. august 1958 om den teologiske embedseksamen og forprøve ved Københavns og Århus universiteter.

*Stk. 3.* Eksamen efter de i stk. 2, nr. 1 anførte bestemmelser afholdes sidste gang i eksamensterminen sommeren 1976. For så vidt angår specialets afvikling fastsætter studienævnet overgangsbestemmelser.“

*F. Bekendtgørelse af 18. december 1970 om ændring af kgl. anordning af 21. juli 1966 om juridisk embedseksamen ved Københavns og Århus universiteter*

(j. nr. 203/69)

Ved skrivelse af 25. november 1970 udtalte ministeriet bl. a. følgende:

„I skrivelse af 8. juli d.å. har universitetet indstillet, at der foretages visse ændringer i bestemmelserne om juridisk embedseksamen.

I den anledning har ministeriet indhentet udtalelse af 9. november d.å. fra Aarhus universitet.

Der vil herefter blive udstedt en bekendtgørelse om ændring af anordning nr. 288 af 21. juli 1966 om juridisk embedseksamen ved Københavns og Århus universiteter.

Under hensyn til de stedfindende overvejelser om en generel nedsættelse af antallet af censorer fra 2 til 1 ved de mundtlige eksaminer på de højere uddannelsesinstitutioner har man ikke ment at kunne medtage den foreslåede ændring af § 14, stk. 1.

Formuleringen af § 10, stk. 1, er ændret i forhold til universitetets udkast, da 1. punkt fastsætter, at fakultetet bestemmer prøvernes art (mundtlig eller skriftlig).“

Herefter udstedtes følgende:

*Bekendtgørelse af 18. december 1970 om ændring af anordning om juridisk embedseksamen ved Københavns og Aarhus universiteter.*

„I henhold til § 14 i lov nr. 271 af 4. juni 1970 om universiteternes styrelse fastsættes:

I anordning nr. 288 af 21. juli 1966 om juridisk embedseksamen ved Københavns og Aarhus universiteter foretages følgende ændringer:

1. § 3, stk. 2, affattes således:

„Stk. 2. Der afholdes efter fakultetets bestemmelse 1 eller 2 prøver i de i stk. 1, nr. 1 nævnte fag, og en prøve i økonomi. For hver prøve gives en karakter.“

2. § 4, stk. 2, 3 og 4, affattes således:

„Stk. 2. Der afholdes efter fakultetets bestemmelse 2 til 4 prøver i de i stk. 1, nr. 1, nævnte fag og 2 til 4 prøver i de i stk. 1, nr. 2 og 3 nævnte fag. For hver prøve gives en karakter.

Stk. 3. Der afholdes endvidere en skriftlig prøve bestående i en bedømmelse af et konkret retstilfælde. Denne opgave kan

omfatte spørgsmål fra fagene personfamilie- og arveret, formueret og retspleje. For denne prøve gives en karakter.

Stk. 4. Fakultetet kan bestemme, at prøverne i strafferet og retspleje skal eller kan afholdes i en tidligere eksamenstermin end prøverne i formueret.“

3. § 10 affattes således:

„§ 10. Prøverne er mundtlige eller skriftlige efter fakultetets bestemmelse, jfr. dog § 4, stk. 3.

Stk. 2. Fakultetet drager omsorg for, at eksamensvilkårene kommer til at variere så lidt som muligt fra år til år.“

### G. Bekendtgørelse af 6. januar 1971 om statsvidenskabelig kandidateksamen

(j. nr. 203/71)

Under 13. oktober 1970 afgav det statsvidenskabelige fagråd bl. a. følgende bemærkninger til det af ministeriet udarbejdede udkast til bekendtgørelse om statsvidenskabelig kandidateksamen:

„Spørgsmålet om, hvilke organer der skal have den beslutningskompetence, der i udkastet er tillagt fakultetet, er efter den for tiden gældende praksis i henhold til den statsvidenskabelige studienævnsaftale afgjort derhen, at kompetencen overalt ligger hos studienævnet undtagen i de tilfælde, der er nævnt i § 10, stk. 2, hvor kompetencen ligger hos fakultetet (i praksis delegeret til fakultetsafdelingen), hvilket efter den nye universitetsordning må være fagrådet. Det bemærkes, at man i korrekturen har angivet med understregning enkelte yderligere steder, hvor „fakultetet“ er nævnt som kompetent organ.

Man skal endvidere henstille, at der som nyt § 5 stk. 5 og – enslydende dermed – som nyt § 7 stk. 8 indsættes:

„Studiet regnes for afsluttet med udgangen af det semester, hvori sidste prøve bestås.“

En sådan bestemmelse, der fandtes i udkastet til overgangsbekendtgørelse som § 5, fastsætter, på hvilket tidspunkt kandidaten kan kræve eksamensbevis, hvilket ellers ikke vil være klart defineret, dersom han f. eks. har afsluttet studiet med en afløsningsopgave („særlig afhandling“, jfr. § 5, stk. 2).

I § 7, stk. 4 skal man efter nærmere overvejelse foreslå indsat et 2. punktum:

„Studienævnet kan dispensere fra denne bestemmelse.“ En sådan dispensationshjemmel vil være påkrævet, for at studerende, der tager teoretisk statistik under 1. overgangsprøve, ikke skal få en urimelig fordeling af arbejdsbyrden på 1. og 2. overgangsprøve.

§ 8, stk. 4, foreslås ændret til:

„Fra og med ... efter bestemmelserne i stk. 2-3, tidligst indstille sig til de under stk. 2, nr. 6 omhandlede udvalgte fag i den eksamenstermin, hvor de i samme stykke, nr. 5, omhandlede prøver i nationaløkonomi aflægges.“

Motiveringen for dette ændringsforslag er, at formuleringen i korrekturen vil give betydelige administrative ulemper ved eksamenplanlægningen.

Endelig skal man henstille, at tallet „23“ i § 9, stk. 3 udgår. Dersom visse prøver aflægges ved andre lærestalter efter § 11, skal gennemsnittet 10,00 udregnes af færre end 23 karaktergivende prøver. Et tilsvarende problem foreligger i øvrigt også ved andre bestemmelser om mindste gennemsnit af flere karakterer.“

Herefter udstedtes følgende:

*Bekendtgørelse af 6. januar 1971 om statsvidenskabelig kandidateksamen:*



„I henhold til § 14 i lov nr. 271 af 4. juni 1970 om universiteternes styrelse fastsættes:

### § 1.

Statsvidenskabelig kandidateksamen ved Københavns universitets statsvidenskabelige faggruppe består af 3 årsprøver og en afsluttende del, som omfatter en række enkeltprøver.

*Stk. 2.* Der afholdes eksamen to gange om året. Hver årsprøve eller enkeltprøve kan tages om for sig, årsprøverne dog kun i den fastsatte rækkefølge.

*Stk. 3.* Den, der har bestået statsvidenskabelig kandidateksamen, betegnes som statsvidenskabelig kandidat, *candidatus(a) politices* (cand. polit.)

### De tre årsprøver.

#### § 2.

Den, der indstiller sig til 1. årsprøve, må på tilfredsstillende måde have deltaget i øvelser i

- 1) nationaløkonomi,
- 2) samfundsbeskrivelse og
- 3) matematik.

*Stk. 2. 1. årsprøve* omfatter fagene

- 1) nationaløkonomi,
- 2) samfundsbeskrivelse og
- 3) matematik.

*Stk. 3.* Der afholdes skriftlig prøve i samtlige fag og endvidere mundtlig prøve i nationaløkonomi og samfundsbeskrivelse.

*Stk. 4.* For hver af de fem prøver gives 1 karakter.

*Stk. 5.* For at have bestået 1. årsprøve kræves mindst 11,00 i gennemsnit af karaktererne for prøverne i nationaløkonomi og samfundsbeskrivelse og mindst 10,00 i gennemsnit af karaktererne for samtlige prøver i fagene.

*Stk. 6.* Omprøve i matematik kan foregå i form af en særskilt prøve.

### § 3.

Den, der indstiller sig til 2. årsprøve, må på tilfredsstillende måde have deltaget i øvelser i

- 1) nationaløkonomi,
- 2) driftsøkonomi med regnskabsvæsen og
- 3) teoretisk statistik.

*Stk. 2. 2. årsprøve* omfatter fagene

- 1) nationaløkonomi,
- 2) driftsøkonomi og
- 3) teoretisk statistik.

*Stk. 3.* Der afholdes skriftlig prøve i samtlige fag og endvidere mundtlig prøve i nationaløkonomi med driftsøkonomi samt i teoretisk statistik.

*Stk. 4.* For hver af de fem prøver gives 1 karakter.

*Stk. 5.* For at have bestået 2. årsprøve kræves mindst 10,00 i gennemsnit af karaktererne for samtlige prøver i fagene ved 1. og 2. årsprøve.

### § 4.

3. årsprøve omfatter fagene

- 1) nationaløkonomi og
- 2) økonomisk historie.

*Stk. 2.* Der afholdes to skriftlige prøver i nationaløkonomi og en mundtlig prøve i hvert af fagene nationaløkonomi og økonomisk historie.

*Stk. 3.* For hver af de fire prøver gives 1 karakter.

*Stk. 4.* For at have bestået 3. årsprøve kræves mindst 10,00 i gennemsnit af karaktererne for samtlige prøver i fagene ved 1., 2. og 3. årsprøve.

### Den afsluttende del.

#### § 5.

Den afsluttende del består af

- 1) prøver i en række udvalgte fag inden for samfundsvidenskabelige fagområder, herunder nationaløkonomien, eller i støttfag til sådanne kombineret efter studienævnets nærmere bestemmelse,
- 2) deltagelse i to rækker øvelser inden for de i nr. 1 omhandlede områder og
- 3) udarbejdelse af en selvstændig afhandling over et aftalt emne inden for de i nr. 1 omhandlede områder.

*Stk. 2.* Der aflægges prøve i hvert af de udvalgte fag. Prøverne kan tages hver for

sig. Udvalgte fag indgår i den endelige eksamen med en samlet karaktervægt af 5 points. Fagene læses normalt med en karaktervægt af  $\frac{1}{2}$  eller 1 point. Studienævnet kan dog tillade, at et fag læses med højere karaktervægt end 1 point. Studienævnet kan fritage for prøve i et fag svarende til  $\frac{1}{2}$  point, såfremt den studerende på tilfredsstillende måde har deltaget i en studiekreds i faget. Studienævnet fastsætter i øvrigt, om der skal afholdes mundtlig eller skriftlig prøve i de udvalgte fag, om der skal afholdes både mundtlig og skriftlig prøve, eller om karakter kan gives for en særlig afhandling i et eller flere af fagene. Ingen, der har bestået prøver i udvalgte fag svarende til en karaktervægt af 4 points, kan indstille sig til prøver i flere udvalgte fag, før den i stk. 1, nr. 3, omhandlede, selvstændige afhandling er afleveret.

*Stk. 3.* For deltagelse i hver af de i stk. 1, nr. 2, nævnte øvelsesrækker gives 1 karakter.

*Stk. 4.* Den selvstændige afhandling må afleveres senest inden begyndelsen af det semester, hvori den studerende indstiller sig til sidste prøve i udvalgte fag. Studienævnet kan dog i særlige tilfælde dispensere fra denne tidsfrist. For afhandlingen gives 1 karakter, som forhøjes til det dobbelte, inden den indgår i det samlede eksamensresultat.

*Stk. 5.* Studiet regnes for afsluttet med udgangen af det semester, hvori sidste prøve bestås.

#### *Overgangsbestemmelser.*

##### § 6.

Studerende, der har bestået 1. del efter bestemmelserne i anordning nr. 81 af 18. marts 1964 om den statsvidenskabelige eksamen ved Københavns universitets rets- og statsvidenskabelige fakultet, aflægger de påfølgende prøver i henhold til bestemmelserne i §§ 7-8.

##### § 7.

Studerende, der i eksamensterminen 1970<sup>1</sup> eller senere har bestået 1. del af statsvi-

denskabelig kandidateksamen efter de hidtidige bestemmelser, skal herefter aflægge to overgangsprøver i følgende fire faggrupper, der hver giver 1 karakter: teoretisk statistik med obligatoriske øvelser, makroteori A, makroteori B og mikroteori.

*Stk. 2.* 1. overgangsprøve omfatter makroteori A og enten mikroteori eller teoretisk statistik med obligatoriske øvelser. 2. overgangsprøve omfatter makroteori B og den af faggrupperne mikroteori og teoretisk statistik, i hvilken der ikke er aflagt prøve ved 1. overgangsprøve.

*Stk. 3.* Studienævnet fastsætter nærmere bestemmelser om antallet af prøver i de enkelte faggrupper og om deres fordeling på den mundtlige og den skriftlige eksamensform. Studienævnet kan endvidere træffe bestemmelse om en eventuel regulering af adgangen til at vælge frit mellem mikroteori og teoretisk statistik ved 1. overgangsprøve.

*Stk. 4.* Den, der indstiller sig til 1. overgangsprøve, skal forinden have deltaget i en øvelsesrække i praktisk statistik, for hvilken der gives  $\frac{1}{2}$  karakter. Studienævnet kan dispensere fra denne bestemmelse.

*Stk. 5.* 1. og 2. overgangsprøve kan kun aflægges i den nævnte rækkefølge. For at have bestået 1. overgangsprøve kræves mindst 10,00 i gennemsnit af de  $8\frac{1}{2}$  karakterer, der er opnået ved 1. del, praktisk-statistiske øvelser og 1. overgangsprøve. For at have bestået 2. overgangsprøve kræves mindst 10,00 i gennemsnit af de  $10\frac{1}{2}$  karakterer, der er opnået ved 1. del, praktisk-statistiske øvelser og 1. og 2. overgangsprøve.

*Stk. 6.* Efter at have bestået 2. overgangsprøve skal den studerende

1. deltage i en øvelsesrække i national-økonomi m. v., for hvilken der gives 1 karakter,
2. udarbejde en selvstændig afhandling, jf. § 5, stk. 1, nr. 3 og stk. 4. For afhandlingen gives 1 karakter, som forhøjes til det dobbelte, inden den indgår i det samlede eksamensresultat og
3. aflægge prøver i udvalgte fag til en

samlet karaktervægt af 4 points efter bestemmelserne i § 5, stk. 2. Aflægelse af prøve i fagene sociologi, datamatik, videregående statistik, folkeret, forvaltningsret, skatteret og statsforfatningsret samt andre fag efter studienævnets nærmere bestemmelse kan dog ske, forinden overgangsprøverne er bestået. Den i de hidtidige bestemmelser omhandlede prøve i fag inden for dansk ret og folkeret gælder som prøve i udvalgte fag med karaktervægten 1 point.

*Stk. 7.* For at have bestået statsvidenskabelig kandidateksamen efter bestemmelserne i stk. 1–6 kræves mindst 10,00 i gennemsnit af de 17<sup>1/2</sup> karakterer, der er opnået ved 1. del, praktisk-statistiske øvelser, 1. og 2. overgangsprøve, økonomiske øvelser, den i stk. 6, nr. 2 nævnte afhandling og prøverne i de udvalgte fag.

*Stk. 8.* Studiet regnes for afsluttet med udgangen af det semester, hvor sidste prøve bestås.

#### § 8.

Studerende, der i eksamensterminen 1969<sup>II</sup> eller tidligere har bestået 1. del af statsvidenskabelig kandidateksamen efter de hidtidige bestemmelser, kan aflægge 2. del af eksamen enten 1. efter de hidtidige bestemmelser, 2. efter bestemmelserne i § 7 eller 3. efter bestemmelserne i stk. 2–5.

*Stk. 2.* Den studerende skal

- 1) deltage i praktisk-statistiske øvelser og teoretisk-statistiske øvelser. Der gives i alt 1 karakter for de to sæt øvelser,
- 2) deltage i en øvelserække i nationaløkonomi m. v., for hvilken der gives 1 karakter,
- 3) udarbejde en selvstændig afhandling, jf. § 5, stk. 1, nr. 3 og stk. 4. For afhandlingen gives 1 karakter, som forhøjes med det halve, inden den indgår i det samlede eksamensresultat,
- 4) bestå en mundtlig og en skriftlig prøve i teoretisk statistik i samme eksamenstermin. Der gives i alt 1 karakter for de to prøver,
- 5) bestå to skriftlige og en mundtlig prøve i nationaløkonomi i samme eksa-

menstermin. Der gives 1 karakter for de tre prøver,

- 6) bestå et antal prøver i udvalgte fag til en samlet karaktervægt af 4 points efter reglerne i § 5, stk. 2. Den i de hidtidige bestemmelser omhandlede prøve i fag inden for dansk ret og folkeret gælder som prøve i udvalgte fag med karaktervægten 1 point.

*Stk. 3.* For at have bestået statsvidenskabelig kandidateksamen efter bestemmelserne i stk. 2 kræves mindst 10,00 i gennemsnit af de 17<sup>1/2</sup> karakterer, der er opnået ved 1. del, praktisk-statistiske øvelser, teoretisk-statistiske øvelser, prøven i teoretisk statistik, prøven i nationaløkonomi, økonomiske øvelser, den i stk. 2, nr. 3 nævnte afhandling og prøverne i de udvalgte fag.

*Stk. 4.* Fra og med eksamensterminen 1971<sup>III</sup> kan studerende, der ønsker at indstille sig til 2. del af eksamen efter bestemmelserne i stk. 2–3, tidligst indstille sig til de under stk. 2, nr. 6, omhandlede udvalgte fag i den eksamenstermin, hvor de i samme stykke, nr. 5, omhandlede prøver i nationaløkonomi aflægges.

*Stk. 5.* Fagene sociologi, datamatik, videregående statistik, folkeret, forvaltningsret, skatteret og statsforfatningsret samt andre fag efter studienævnets nærmere bestemmelse er undtaget fra de i stk. 4 anførte bestemmelser om rækkefølgen af prøverne.

#### *Karaktergivning, censur m. v.*

#### § 9.

Ved hver af prøverne til den statsvidenskabelige kandidateksamen giver hver af bedømmerne en karakter, som udtrykkes ved et af de hele tal fra 0 til 16.

*Stk. 2.* Gennemsnittet af disse karakterer bliver karakteren for prøven. Når et flertal stemmer for karakteren 0, bliver dette karakteren. En eventuel brøk i gennemsnittet bortkastes, hvis den er under <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, ellers bliver det nærmeste højere tal karakteren. På grundlag af resultaterne fra samtlige karaktergivende prøver udregnes det samlede eksamensresultat som et vejet gennemsnit.

*Stk. 3.* Den, der ikke har opnået mindst 10,00 i gennemsnit af karaktererne for samtlige karaktergivende prøver, eller som i et fag har fået under 5, har ikke bestået eksamen, jf. dog § 7, stk. 7 og § 8, stk. 3.

#### § 10.

Ved hver prøve, der ikke aflægges i forbindelse med undervisningen, samt ved bedømmelse af den selvstændige afhandling, medvirker en eller to censorer efter studienævnets nærmere bestemmelse.

*Stk. 2.* Censorerne beskikkes for tre år ad gangen af undervisningsministeriet efter indstilling fra fagrådet. Ingen kan beskikkes som censor efter det fyldte 70. år. Censorerne vælger af deres midte en formand, som over for undervisningsministeriet og over for fagrådet forhandler på censorernes vegne.

#### § 11.

Prøver aflagt ved danske eller udenlandske institutioner for højere uddannelse kan med studienævnets godkendelse træde i stedet for prøver af lignende art ved statsvidenskabelig kandidateksamen. Hvor dette sker for et eller flere af fagene ved de tre årsprøver eller ved de to overgangsprøver, kan studienævnet tillade afvigelser fra bestemmelserne om disse prøver.

#### § 12.

Fordelingen af de i §§ 2-4 og § 8 omhandlede prøver på den mundtlige og den skriftlige eksamensform kan ændres af studienævnet.

#### *Ikrafttræden.*

#### § 13.

Bekendtgørelsen har virkning fra undervisningsåret 1970-71.

#### § 14.

Anordning nr. 81 af 18. marts 1964 om den statsvidenskabelige eksamen ved Københavns universitets rets- og statsvidenskabelige fakultet ophæves.

*Stk. 2.* 1. dels eksamen efter de i stk. 1 nævnte bestemmelser afholdes sidste gang i eksamensterminen 1972<sup>II</sup>. 2. dels eksamen efter disse bestemmelser afholdes sidste gang i eksamensterminen 1974<sup>II</sup>.

*Stk. 3.* 1. overgangsprøve efter bestemmelserne i § 7 afholdes sidste gang i eksamensterminen 1974<sup>II</sup>. 2. overgangsprøve efter bestemmelserne i § 7 afholdes første gang i eksamensterminen 1971<sup>II</sup> og sidste gang i eksamensterminen 1976<sup>II</sup>.

*Stk. 4.* Eksamen efter bestemmelserne i § 8 afholdes sidste gang i eksamensterminen 1977<sup>II</sup>.

### *H. Bekendtgørelse af 6. januar 1971 om lægevidenskabelig embedseksamen ved Københavns og Århus universiteter*

(j. nr. 330/62)

Ved skrivelse af 1. maj 1970 fremsendte ministeriet følgende udtalelse:

„Fra rektor for Aarhus universitet har undervisningsministeriet modtaget en indstilling af 20. april d.å. med bilag om ændring af en række bestemmelser i anordning nr. 296 af 26. juni 1967 om lægevidenskabelig embedseksamen ved Københavns og Århus universiteter. Blandt bilagene findes en skrivelse af 17. marts 1970 fra det lægevidenskabelige fakultet ved Københavns universitet til det lægevidenskabelige fakultet ved Aarhus universi-

tet, hvoraf det fremgår, at det københavnske fakultet har tilsluttet sig forslagene til ændringer.

Undervisningsministeriet har dags dato fremsendt kopi af indstillingen med bilag til indenrigsministeriet med anmodning om en udtalelse, idet man har bemærket, at de foreslåede ændringer er af overvejende eksamens-teknisk art og således ikke berører uddannelsens indhold eller eksaminens niveau.

De foreslåede ændringer af bestemmelserne giver undervisningsministeriet anledning til følgende bemærkninger:

1. *Ad § 2, den indledende sætning.* Den tilsvarende bestemmelse ved det lægevidenskabelige studium ved Odense universitet findes i § 2, stk. 1, i bekendtgørelse nr. 525 af 1. december 1969 om midlertidige bestemmelser om lægevidenskabelig embedseksamen ved Odense universitet og er formuleret således: „Studerende med anden adgangsgivende eksamen end matematisk studentereksamen og højere forberedelseseksamen med tilvalg i fysik og kemi...“. Man skal henstille, at samme bestemmelse fastsættes for lægestudiet i København og Århus. – I samme forbindelse henvises til § 2, stk. 3 og 4, i den nu ophævede anordning nr. 33 af 2. februar 1966 om ændring af anordning om den lægevidenskabelige embedseksamen ved Københavns og Århus universiteter.

2. *Ad § 10, stk. 2.* Ministeriet har intet at indvende mod forslaget, men man forudsætter, at der ikke udbetales uddannelsesstøtte i frimesterret.

3. *Ad § 13, stk. 3 in fine.* Ministeriet kan ikke godkende, at der anvendes censorer ved standpunktsprøver, da disse prøver ikke er en del af lægevidenskabelig embedseksamen.

Når indenrigsministeriets udtalelse foreligger, og når der er sket en afklaring af de ovenfor omhandlede forhold, agter ministeriet at nedlægge forestilling for Kongen om udstedelse af en ændringsanordning, idet man samtidig vil nedlægge forestilling om tilladelse for undervisningsministeren til at bekendtgøre anordningen af 26. juni 1967 med senere ændringer.“

Efter at det lægevidenskabelige fakultet ved Århus og Københavns universiteter havde afgivet bemærkninger om ændringer til forslag til bekendtgørelsen, fremsendte ministeriet under 1. september 1970 bl. a. følgende bemærkninger:

„I fortsættelse af tidligere brevveksling, senest ministeriets skrivelse af 9. juni d. å., om fastsættelse af ændrede bestemmelser om lægevidenskabelig embedseksamen ved Københavns og Aarhus universiteter skal man herved meddele, at ministeriet, uanset den i ministeriets skrivelse af 1. maj d. å. nævnte procedure, har fundet det rigtigst at fastsætte de ændrede bestemmelser i en bekendtgørelse udstedt i henhold til § 14 i lov nr. 271 af 4. juni 1970 om universiteternes styrelse.

Det vil herefter være nødvendigt forinden udstedelsen af bekendtgørelsen at få fastlagt, i hvilke tilfælde den beslutningskompetence, der i de gældende bestemmelser er tillagt fakultetet, i fremtiden bør tillægges studienævnene og i hvilke tilfælde den bør tillægges fakultetsrådet, jfr. § 7, stk. 2 og § 10, stk. 3 i den oven for nævnte lov samt § 5 i bekendtgørelse af 13. august 1970 om foranstaltninger ved ikrafttrædelsen af lov om universiteternes styrelse.“

Herefter udstedtes følgende:

*Bekendtgørelse af 6. januar 1971 om lægevidenskabelig embedseksamen ved Københavns og Århus universiteter:*

„I henhold til § 14 i lov nr. 271 af 4. juni 1970 om universiteternes styrelse fastsættes:

#### § 1.

Den lægevidenskabelige embedseksamen består af følgende deleksaminer: forprøve, 1. del A, 1. del B, 2. del A og 2. del B.

*Stk. 2.* De enkelte deleksaminer skal bestås i den fastsatte rækkefølge.

*Stk. 3.* Hvor der i det følgende tillægges studienævnet en bemyndigelse betyder det, at studienævnet ved hvert universitet for sig tillægges bemyndigelsen. Studienævnene betyder studienævnene ved de to universiteter i fællesskab.

#### § 2.

Studerende med anden adgangsgivende eksamen end matematisk studentereksamen og højere forberedelseseksamen med tilvalg i fysik og kemi har ikke adgang til den i § 3 nævnte undervisning, før de har gennemgået et propædeutisk kursus i fysik og bestået en prøve i fysik og en prøve i kemi, medmindre studienævnene bestemmer andet. Det enkelte studienævn kan dog meddele dispensation i enkelttilfælde. Ved disse prøver anvendes bedømmelsen „bestået“ eller „ikke bestået“.

## § 3.

Den, der indstiller sig til forprøven, må før eksamination i det første fag godtgøre, at han på tilfredsstillende måde har gennemgået følgende undervisning:

- 1) kursus i cytologi, almen histologi og almindelig embryologi,
- 2) øvelseskursus i kemi,
- 3) øvelseskursus i fysik,
- 4) kursus i genetik og medicinsk statistik.

*Stk. 2.* Endvidere må den studerende før eksamination i det første fag til forprøven fremlægge bevis for at have bestået den i bekendtgørelse nr. 231 af 10. juli 1964 omhandlede lille latinprøve eller en prøve af mindst tilsvarende omfang i dette fag.

*Stk. 3.* Forprøven omfatter fire prøver: prøve i anatomi inden for de i stk. 1, 1) nævnte dele af faget, fælles prøve i genetik og medicinsk statistik, fælles prøve i fysik og kemi samt prøve i medicinsk psykologi. Der gives 1 karakter ved hver af de tre førstnævnte prøver og bedømmelsen „bestået“ eller „ikke bestået“ ved prøven i medicinsk psykologi. De ved forprøven opnåede, af talværdier bestående karakterer medregnes ved det samlede 1. delts resultat med  $\frac{1}{2}$  gange deres værdi.

## § 4.

Den, der indstiller sig til 1. del A, må forinden eksamination i det første fag godtgøre, at han på tilfredsstillende måde har gennemgået følgende undervisning:

- 1) kursus i systematisk anatomi og den hertil knyttede specielle del af embryologien,
- 2) øvelseskursus i speciel histologi,
- 3) øvelseskursus i biokemi.

*Stk. 2.* 1. del A omfatter en samlet prøve i de under 1) og 2) nævnte dele af anatomien samt efter studienævnets nærmere bestemmelse en eller to prøver i biokemi. Der gives ved hver prøve 1 karakter. Såfremt der kun afholdes én prøve i biokemi, tæller karakteren i dette fag med 2 gange sin værdi. Karakteren i anatomi tæller med  $1\frac{1}{2}$  gange sin værdi.

## § 5.

Den, som indstiller sig til 1. del B, må forinden eksamination i det første fag godtgøre, at han på tilfredsstillende måde har gennemgået følgende undervisning:

- 1) kursus i topografisk anatomi,
- 2) øvelseskursus i fysiologi, herunder efter studienævnets nærmere bestemmelse øvelser i biofysik.

*Stk. 2.* Endvidere må den studerende forinden eksamination i det første fag have bestået den almindelige filosofiske prøve.

*Stk. 3.* Efter studienævnets nærmere bestemmelse kan kursus i topografisk anatomi afholdes før 1. del A.

*Stk. 4.* 1. del B omfatter efter studienævnets nærmere bestemmelse en eller to prøver i fysiologi, herunder biofysik. Der gives ved hver prøve 1 karakter. Såfremt der kun afholdes én prøve i fysiologi, tæller karakteren i dette fag med 2 gange sin værdi.

## § 6.

De i § 2 nævnte prøver skal være bestået senest et år efter påbegyndelsen af det i samme paragraf nævnte kursus.

*Stk. 2.* Forprøven aflægges samlet; det samme gælder såvel 1. del A som 1. del B. Forprøven skal være bestået senest to år efter påbegyndelsen af den i § 3 nævnte kursusundervisning. 1. del A senest to år efter forprøven og 1. del B senest to år efter 1. del A.

## § 7.

Den, der efter bestået 1. del indstiller sig til 2. del A, må forinden eksamination i det første fag godtgøre, at han på tilfredsstillende måde har gennemgået følgende undervisning:

- 1) propædeutisk klinisk kursus,
- 2) propædeutisk kursus i patologisk anatomi,
- 3) øvelseskursus i medicinsk mikrobiologi, herunder blodtypeserologi og kokoppevaccination,
- 4) kursus i infektionssygdomme,

- 5) kursus i hygiejne (ekskursioner),
- 6) kursus i arvepatologi.

*Stk. 2.* 2. del A omfatter fire prøver: prøve i medicinsk mikrobiologi, prøve i farmakologi, første prøve i patologisk anatomi og prøve i hygiejne. Der gives 1 karakter ved hver af de to førstnævnte prøver. Efter studienævnets bestemmelse kan der ved prøverne i hygiejne og i patologisk anatomi gives enten bedømmelsen „bestået“ eller „ikke bestået“ eller en talkarakter. Gives der en talkarakter, medregnes denne for hygiejnes vedkommende med  $\frac{1}{4}$  gange sin værdi, for patologisk anatomis vedkommende med  $\frac{1}{2}$  gange sin værdi.

#### § 8.

Den, der indstiller sig til 2. del B, må forinden eksamination i det første fag godtgøre, at han på tilfredsstillende måde har gennemgået følgende undervisning, i hvilken han ikke kan deltage, før han har bestået 2. del A:

- 1) klinisk kursus i medicin og kirurgi af fem måneders varighed. Til dette kursus henlægges dele af undervisningen i klinisk kemi og laboratorietechnik og i anæsthesiologi samt efter studienævnets nærmere bestemmelse dele af undervisningen i andre fag,
- 2) klinisk kursus i psykiatri af en måneds varighed,
- 3) klinisk kursus i pædiatri af en måneds varighed,
- 4) klinisk kursus i obstetrik og gynækologi af en måneds varighed,
- 5) klinisk kursus i neurologi af to ugers varighed,
- 6) klinisk kursus i dermatologi og venerologi af to ugers varighed,
- 7) en måneds praktikanttjeneste, der efter den studerendes eget valg kan forrettes enten på en hospitalsafdeling i fag, hvori der ikke kræves klinisk kursus, på et hospitalslaboratorium, på et forskningsinstitut eller hos en alment praktiserende læge.
- 8) kursus i forordningslære.

*Stk. 2.* Forinden eksamination i det første fag til 2. del B kræves endvidere, at den studerende har bestået anden prøve i patologisk anatomi samt prøver i følgende fag: dermatologi og venerologi, oftalmologi og oto-rhino-laryngologi. Ved prøven i patologisk anatomi gives en talkarakter, der medregnes i det samlede 2. dels resultat med sin fulde værdi, såfremt der ved den i § 7, stk. 2 nævnte prøve i faget gives bedømmelsen „bestået“ eller „ikke bestået“, ellers med  $\frac{1}{2}$  gange sin værdi. Ved de tre øvrige prøver gives bedømmelsen „bestået“ eller „ikke bestået“.

*Stk. 3.* Endelig kan studienævnet gøre indstilling til 2. del B betinget af, at den studerende har deltaget i undervisningen i røntgendiagnostik, stråleterapi, fysiurgi og andre discipliner, samt at han har bestået en prøve i obstetrik og gynækologi. Ved denne prøve gives 1 karakter.

*Stk. 4.* Indstilling til anden prøve i patologisk anatomi og til prøve i obstetrik og gynækologi kan sædvanligvis tidligst ske, efter at den studerende har gennemgået de i stk. 1 under 1)–7) nævnte kurser.

*Stk. 5.* 2. del B omfatter to prøver i intern medicin, to prøver i kirurgi, en prøve i pædiatri, en prøve i psykiatri, en prøve i retsmedicin og/eller socialmedicin samt – såfremt studienævnet ikke har gjort indstilling til 2. del B betinget af en bestået prøve i obstetrik og gynækologi – en prøve heri. Der gives en karakter ved hver af de nævnte prøver. Såfremt studienævnet har bestemt, at der ved den i § 7 nævnte prøve i hygiejne skal gives en talkarakter, medregnes den ved prøven i retsmedicin og/eller socialmedicin opnåede karakter med  $\frac{3}{4}$  gange sin værdi.

#### § 9.

Såvel 2. del A som 2. del B aflægges samlet. 2. del A skal være bestået senest 2 år efter 1. del B og 2. del B senest 4 år efter 2. del A.

*Stk. 2.* Studienævnet kan fastsætte en frist, inden hvis udløb de i § 8, stk. 2 og 3 nævnte prøver skal være bestået.

## § 10.

Studienævnet kan, når ganske særlige omstændigheder foreligger, i enkelttilfælde dispensere fra de i bekendtgørelsen fastsatte forældelsesfrister.

*Stk. 2.* Det skal dog være en studerende tilladt at begære sig fritaget for undervisning i det umiddelbart efter en bestået deleksamen følgende semester. Tilsvarende gælder efter bestået prøve i obstetrik og gynækologi og/eller efter bestået anden prøve i patologisk anatomi samt efter afslutningen af de kliniske kurser i 4. semester. Følgen heraf er, at den for den pågældende deleksamen fastsatte forældelsesfrist forlænges med 1 semester. Den ovennævnte begæring skal fremsættes senest den 15. januar eller 15. juli før det semester, hvor den studerende ønsker sig fritaget.

*Stk. 3.* Den i stk. 2 nævnte adgang til fritagelse for undervisning i et semester kan kun benyttes én gang i studietiden.

## § 11.

Studienævnet fastsætter nærmere bestemmelser vedrørende undervisningen, herunder hvilke kurser, der er obligatoriske, bortset fra det om latinprøven og den almindelige filosofiske prøve anførte. For så vidt angår undervisning samt eksamination i fagene fysik og kemi sker fastsættelsen efter forhandling med de pågældende faglærere ved det naturvidenskabelige hovedområde ved universitetet.

*Stk. 2.* Studienævnet er bemyndiget til efter derom indgivet ansøgning i hvert enkelt tilfælde eller ved kollektive bestemmelser at godkende kurser og hospitalstjenester i andre lande samt prøver aflagt i de øvrige skandinaviske lande, undtagelsesvis også i andre lande, således at sådanne kan træde i stedet for de i bekendtgørelsen nævnte obligatoriske kurser og prøver, samt den i § 8, stk. 1, 7) krævede praktikanttjeneste.

*Stk. 3.* Studienævnet kan indføre standpunktsprøver i forbindelse med den obligatoriske undervisning. Udfaldet af sådanne prøver indgår i vurderingen af, om

en studerende på tilfredsstillende måde har deltaget i undervisningen.

## § 12.

Forslag til skriftlige opgaver behandles og udvælges af særlige for et enkelt eller en gruppe fag af studienævnet nedsatte udvalg.

*Stk. 2.* De særlige udvalg skal bestå af et antal lærere samt censorer i faget/fagene. Studienævnet kan som medlemmer af udvalgene udpege en eller flere lærere, der repræsenterer andre fag.

*Stk. 3.* Forslag til skriftlige opgaver fremsættes af de lærere, der skal eksaminere i det enkelte fag. I medicin og kirurgi kan studienævnet undtagelsesvis bestemme, at en lærer i et af de andre kliniske fag fremsætter forslag til skriftlige opgaver.

## § 13.

Studienævnet fastsætter, om en prøve skal være skriftlig, mundtlig, klinisk, praktisk eller en kombination af disse eksamensformer. Studienævnet bestemmer, hvilken tid der indrømmes kandidaterne til besvarelse af de skriftlige opgaver og fastsætter regler til ordenens opretholdelse under de skriftlige prøver.

*Stk. 2.* Ved prøverne i medicin og kirurgi kan der efter studienævnets nærmere bestemmelse eksamineres af faglærerne i epidemiske sygdomme, neuromedicin, neurokirurgi og ortopædisk kirurgi samt eventuelt af faglærere i andre specialdiscipliner.

*Stk. 3.* Ved prøver, hvori der gives en talkarakter medvirker 2 censorer og ved prøver, hvori alene anvendes bedømmelsen „bestået“ eller „ikke bestået“ 1 censor.

*Stk. 4.* Ved hvert fag, hvori der gives en talkarakter, giver eksaminator og de to censorer hver en specialkarakter, der betegnes *laudabilis præ ceteris, laudabilis, haud illaudabilis primi gradus, haud illaudabilis secundi gradus, non contemnendus og nul*, og som har de nedenfor anførte talværdier. Det af de således givne



specialkarakterer uddragne middeltal udgør den ved den pågældende prøve opnåede karakter.

*Stk. 5.* Specialkarakterernes talværdi er følgende:

*Laudabilis præ ceteris* 16, *Laudabilis* 13, *Haud illaudabilis primi gradus* 8, *Haud illaudabilis secundi gradus* 5, *Non contemnendus* ÷ 11, *Nul* ÷ 22.

#### § 14.

For at bestå eksamen i et fag kræves, at den studerende mindst opnår karakteren 5 eller bedømmelsen „bestået“ ved de prøver, hvori alene anvendes bedømmelsen „bestået“ eller „ikke bestået“. Såfremt der ved en deleksamen afholdes flere karaktergivende prøver i et enkelt fag, skal gennemsnittet af de opnåede enkeltkarakterer udgøre mindst 5, for at eksamen i faget er bestået. Afholdes der fællesprøve i flere fag, skal karakteren ligeledes udgøre mindst 5. Resultatet „bestået“ bevarer sin gyldighed, selv om en studerende rejseres på grund af resultater i prøver, for hvilke der gives talkarakterer: denne bestemmelse finder også anvendelse på prøver aflagt i tidligere eksamens terminer.

*Stk. 2.* For at bestå forprøven kræves, at den studerende opnår et gennemsnit på mindst 9,0 af samtlige de ved denne givne karakterer samt bedømmelsen „bestået“ ved prøven i medicinsk psykologi.

*Stk. 3.* For at bestå 1. del A og 1. del B kræves et gennemsnit på mindst 8,0, beregnet på grundlag af samtlige de ved den pågældende og tidligere deleksaminer opnåede karakter med den vægt, hvormed de enkelte karakterer indgår i det endelige eksamensresultat.

*Stk. 4.* En studerende, der er blevet rejseret ved en eksamen, kan på ny indstille sig til denne eksamen i den følgende eksamenstermin.

#### § 15.

En studerende, som ikke har opnået enten en krævet minimumskarakter eller det nødvendige gennemsnit, eller som ikke har

opnået bedømmelsen „bestået“ ved de prøver, ved hvilke alene anvendes bedømmelsen „bestået“ eller „ikke bestået“, kan uanset bestemmelsen i § 14, stk. 4, begære sig reeksamineret, dog ved forprøven kun i faget medicinsk psykologi, ved 1. del A, 1. del B og 2. del A i ét fag ved hver eksamen og ved 2. del B i to fag.

*Stk. 2.* Reeksamination kan tidligst finde sted efter eksaminationen i sidste fag ved den pågældende eksamen og skal ved vintereksamen senest ske den 1. marts, ved sommereksamen senest den 7. september.

*Stk. 3.* Indstilling til reeksamination betragtes som selvstændig ny indstilling til eksamen, for deleksaminers vedkommende til hele deleksaminationen.

#### § 16.

Hovedkarakteren for afsluttet lægevidenskabelig embedseksamen angives som en gennemsnitskvotient på grundlag af samtlige opnåede talkarakterer med den vægt, der er tillagt disse.

*Stk. 2.* Der gives en af følgende hovedkarakterer: *laudabilis et quidem egregie*, *laudabilis* og *haud illaudabilis*. Mindste gennemsnitskvotient er for *laudabilis et quidem egregie* 14,5 og for *laudabilis* 10,5.

#### § 17.

Studienævnet kan for hver eksamen eller prøve fastsætte en afmeldingsfrist. Denne skal være mindst 7 dage.

*Stk. 2.* Såfremt en studerende afmelder sig efter fristens udløb eller udebliver fra eksamen, betragtes det, som om han havde deltaget i eksamen uden at bestå, med mindre studienævnet i ganske særlige tilfælde efter ansøgning dispenserer herfra.

#### § 18.

Den, der har bestået lægevidenskabelig embedseksamen, har ret til at benævne sig lægevidenskabelig kandidat *candidatus(a) medicinae et chirurgiae* (cand. med. et chir.). Han aflægger over for dekanen lægeløftet i henhold til lov om udøvelse af

lægegerning, jvf. lov. nr. 174 af 29. april 1970 om ændring af lov om udøvelse af lægegerning.

#### § 19.

Der nedsættes under hvert universitets lægevidenskabelige hovedområde et eller flere studienævne i henhold til § 10 i lov nr. 271 af 4. juni 1970 om universiteternes styrelse, jf. § 5 i bekendtgørelse af 13. august 1970 om foranstaltninger ved ikrafttrædelsen af lov om universiteternes styrelse.

*Stk. 2.* Studienævnene skal opretholde nær kontakt med de nærmest tilsvarende studienævne ved de andre universiteter.

#### § 20.

Censorerne ved lægevidenskabelig embeds-eksamen beskikkes af undervisningsministeriet efter indstilling fra en for hvert universitets lægevidenskabelige hovedområde nedsat kommission på 5 medlemmer, hvoraf 2 udpeges af ministeriet blandt afgæde censorer, som ikke ønsker genbeskikkelse.

*Stk. 2.* Kommissionen til indstilling om beskikkelse af censorer ved lægevidenskabelig embeds-eksamen ved Københavns universitet tiltrædes endvidere af 2 medlemmer, udpeget af det medicinske selskab i København og af et af det lægevidenskabelige studienævne ved Københavns universitet valgt medlem, der tillige er kom-

missionens formand. Kommissionen til indstilling om beskikkelse af censorer ved lægevidenskabelig embeds-eksamen ved Aarhus universitet tiltrædes tillige af 2 medlemmer, valgt af Jydsk medicinsk selskab og af et medlem af det lægevidenskabelige studienævne ved Aarhus universitet, der tillige er kommissionens formand.

*Stk. 3.* Ingen kan beskikkes som censor efter det fyldte 70. år.

#### § 21.

Der skal af studienævnet udgives en trykt vejledning for de studerende, indeholdende bekendtgørelsen, de almindelige fælles bestemmelser om universiteternes eksaminer m. v., de af studienævnet i medfør af bekendtgørelsen truffene bestemmelser samt en af studienævnene udarbejdet studieplan.

#### § 22.

Bekendtgørelsen har virkning fra undervisningsåret 1970-71.

*Stk. 2.* Anordning nr. 296 af 26. juni 1967 om lægevidenskabelig embeds-eksamen ved Københavns og Aarhus universiteter ophæves. Eksamen efter bestemmelserne i anordning nr. 275 af 26. august 1954 om lægevidenskabelig embeds-eksamen ved Københavns og Aarhus universiteter afholdes sidste gang ved sommereksamen 1974.

### *I. Guldmedaljeafhandlinger i statskundskab*

Under 25. januar 1971 udstedtes følgende: *Bekendtgørelse af 25. januar 1971 om ændring af anordning om eksamen i statskundskab.*

„I henhold til § 14 i lov nr. 271 af 4. juni 1970 om universiteternes styrelse fastsættes:

I anordning nr. 484 af 17. oktober 1969

om eksamen i statskundskab foretages følgende ændring:

I § 7 tilføjes som nyt *stk. 3*:

„*Stk. 3.* Afhandlinger, der er belønnet med guldmedalje, kan uden yderligere vurdering indgå i eksamen med højeste karakter i stedet for den i § 3, *stk. 3*, nr. 2 omhandlede skriftlige besvarelse.“

## *J. Kvindelige studerendes adgang til opnåelse af akademiske beneficier og understøttelser*

*Anordning af 22. marts 1971 om ændring af anordning angående ny almindelige bestemmelser for universitetets legater.*

(j. nr. 25d/69)

Efter forslag fra stipendieudvalget afgav universitetet følgende indstilling til ministeriet:

„Fra Københavns Universitets stipendieudvalg har man modtaget vedlagte skrivelse af 20. oktober 1970, hvori det indstilles, at der søges tilvejebragt hjemmel for, at der åbnes adgang for kvindelige studerende til at opnå fribolig på Regensen samt til at oppebære kommunitetsstipendiet.

Som det fremgår af stipendieudvalgets ovennævnte skrivelse blev den i kgl. anordning af 25. juni 1875 om kvinders adgang til erhvervelse af akademisk borgerret ved Københavns Universitet indeholdte bestemmelse i § 4 om udelukkelse af kvindelige studerende fra opnåelse af de hidtil værende akademiske beneficier og understøttelser ophævet ved kgl. anordning nr. 187 af 19. marts 1920 § 2, undtagen for så vidt angår bolig på Regensen og Kollegierne (Valkendorfs, Borchs, Elers og Hassagers kollegium), og de med sådan bolig forbundne pengeunderstøttelser.

Sidstnævnte bestemmelse betød, at den generelle udelukkelse af kvindelige studerende fra opnåelse af de før 1875 stiftede legater m.v. blev ophævet, således at det måtte afhænge af en konkret fortolkning af de enkelte legaters fundatser om, og i hvilket omfang kvinder kunne komme i betragtning ved uddelinger af de pågældende understøttelser.

De for tildeling af kommunitetsstipendiet og regensbeneficiet gældende bestemmelser, der er indeholdt i reglement af 11. februar 1848 fandtes ikke at være til hinder for en ligestilling af kvindelige studerende med mandlige studerende i henseende til opnåelse af kommunitetsstipendiet – hvorimod disse, på grund af den udtrykkelige bestemmelse i § 2 i anordningen af 1920, fortsat måtte være udelukket fra fribolig på Regensen – og denne adgang for kvindelige studerende til at oppebære kommunitetsstipendiet må fortsat formelt antages at eksistere. Rent faktisk har kvindelige studerende imidlertid siden den pr. 1. april 1958 gennemførte ændring af reglerne

for tildeling af kommunitetsstipendiet været udelukket fra nydelse af dette, idet kommunitetsstipendiet fra nævnte tidspunkt blev forbeholdt regensalumner, der som følge af bestemmelsen i anordningens § 2 kun kan være mandlige.

Da den forskelsbehandling af kvindelige studerende i forhold til mandlige, der fortsat bestod også efter 1920 med hensyn til adgang til fribolig på kollegium, måtte findes mindre rimelig, medvirkede universitetets myndigheder til at søge en vis ligestilling gennemført i forbindelse med oprettelsen af Kvinderegensen i 1931–32, idet såvel stipendieudvalget som konsistorium varmt anbefalede, at der af kommunitetets midler blev ydet et lån på 100.000 kr. under visse betingelser, bl.a. at et vist antal værelser på Kvinderegensen blev forbeholdt kvindelige kommunitetsalumner. På finansloven for finansåret 1931/32 under finanslovskonto § 21. Institutter med særlige fonds henhørende under undervisningsministeriet I. Kommunitetet, blev der herefter som tekstanmærkning optaget en bemyndigelse for undervisningsministeriet til af kommunitetets midler at afholde et beløb på 100.000 kr. til et lån til opførelse af en kvinderegens, således at lånet er rentefrit og uopsigeligt, så længe Kvinderegensen anvendes efter sin bestemmelse og giver plads for kvindelige kommunitetsalumner.

Uanset at kvindelige studerende således på Kvinderegensen har en begrænset mulighed for opnåelse af fribolig, må det anses for rimeligt, at den eksisterende hindring for kvindelige studerendes optagelse på Regensen og de 4 ældre universitetskollegier snarest fjernes.

Under henvisning til det anførte, og idet bemærkes, at sagen har været forhandlet i konsistoriums møde den 16. december 1970, kan undertegnede rektor og kurator for Københavns Universitet herefter anbefale, at det af stipendieudvalget stillede forslag om kvinders adgang til fribolig på kollegierne søges gennemført såvel for Regensens som for Valkendorfs Kollegiums, Borchs Kollegiums, Elers Kollegiums og Hassagers Kollegiums vedkommende gennem en dertil sigtende ændring af kgl. anordning nr. 187 af 19. marts 1920 § 2.“

Herefter udstedtes følgende:

*Kgl. anordning af 22. marts 1971 om ændring af anordning af 19. marts 1920 angående nye almindelige bestemmelser for universitetets legater.*

„I anordning nr. 187 af 19. marts 1920 angående ny almindelige bestemmelser

for universitetets legater foretages følgende ændring:

§ 2 affattes således:

„§ 2. Anordning nr. 75 af 25. juni 1875 § 4 ophæves.“

## *K. Tilkomne legater*

### 1. Fundats for Svend Grundtvigs og Axel Ollriks legat

Ved testamente af 5. juni 1890 fastsatte fru Laura Grundtvig, f. Bloch, enke efter professor, dr. phil. Svend Grundtvig, at et beløb af kr. 8.000,00 skulle anvendes til oprettelsen af et legat, der skulle bære hendes afdøde mands navn, og som skulle tjene til støtte for de videnskabelige interesser, der lå ham på hjerte. I overensstemmelse hermed blev „Professor Svend Grundtvigs Legat“ oprettet ved konsistoriums fundats af 11. november 1891, kgl. stadfæstet 20. s. m.

Ved testamente af 16. april 1915 indsatte professor, dr. phil. Axel Ollrik „Professor Svend Grundtvigs Legat“ som sin universalarving, der skulle arve alt, hvad der ikke iøvrigt i testamentet var disponeret over af hans efterladenskaber. I henhold hertil blev legatet ejer af den af professor Axel Ollrik i sin tid tilhørende ejendom „Gammelbo“ matr. nr. 14 a Øverød By, Søllerød Sogn, samt af en ved bortsalg af parceller fra denne ejendom fremkommet kapital, der efter afholdelse af de til ejendommens nødvendige istandsættelse medgåede udgifter udgør kr. 5000 4. pct. obligationer og kontant kr. 1.804 og 66 øre. Som gave fra professor Ollriks bo er endvidere modtaget 2 skulpturer af Bissen (Ydun og en valkyrie) med tilhørende sokkelskabe med den bestemmelse, at disse kunstværker skal forblive på „Gammelbo“ og henhøre til inventaret på denne ejendom.

Ved gavebrev af 7. marts 1917 skænkede professorinde Hermina Ollrik, f. Valentin, til minde om sin søn, professor

ved Københavns universitet, dr. phil. Axel Ollrik til „Professor Svend Grundtvigs Legat“ en kapital på kr. 8.000 3½ pct. Ny Jydske Købstæders Kreditforenings obligationer 1. serie, hvis renter skal anvendes i overensstemmelse med reglerne i legatets fundats, således som disse suppleres i overensstemmelse med de i Axel Ollriks testamente indeholdte bestemmelser. Professorinde Hermina Ollrik udtalte derhos i gavebrevet det ønske, at legatet, hvis kapital væsentlig forøgedes ved Axel Ollriks testamente og ved hendes gave, fremtidig til minde om hendes søn, der i væsentlig grad arbejdede med de samme videnskabelige mål som professor Svend Grundtvig, måtte benævnes Svend Grundtvigs og Axel Ollriks Legat.

Af professor Svend Grundtvigs enkes efterladte blev der fremsat ønske om, at legatet ville overtage vedligeholdelsen af det gravsted på Frederiksberg Kirkegård, hvori Svend Grundtvig ligger begravet, imod den kapital – stor 693 kr. 58 øre – som af enkens slægt er afsat til gravstedets vedligeholdelse, overgår til legatet.

I henhold til samtlige disse bestemmelser forfattede konsistorium, der efter paragraf 5 i fundats af 11. november 1891 for professor Svend Grundtvigs Legat med regeringens stadfæstelse kan foretage tillæg til og forandringer i den nævnte fundats, den 3. juli 1924 en ny fundats for Svend Grundtvigs og Axel Ollriks Legat, i hvilket de endnu ikraftværende bestemmelser i fundats af 11. november 1891 for professor Svend Grundtvigs le-

gat var optagne, og som trådte i stedet for sidstnævnte fundats.

Ved endeligt skøde af 27. juli 1967 solgte legatets bestyrelse med konsistoriums samtykke i henhold til den i paragraf 2 givne bemyndigelse ejendommen matr. nr. 14 a Øverød By, Søllerød sogn, for 500.000 kr., hvoraf 250.000 kr. betales kontant; medens der for restsummen, 250.000 kr. blev udstedt pantebrev med pant i den solgte ejendom med en rentefod på 8 pct. p. a.

I henhold til de ovenfor nævnte be-

stemmelser og det foretagne salg af den faste ejendom har rektor og kurator efter forhandling med legatets bestyrelse og konsistorium forfattet følgende fundats for „Svend Grundvigs og Axel Olriks Legat“, i hvilken de endnu ikraftværende bestemmelser i fundats af 3. juli 1924 er optagne og som træder i stedet for denne fundats.

#### § 1.

Legatets navn er „Svend Grundtvigs og Axel Olriks Legat“.

#### § 2.

Legatets kapital består af:

	Kr.
Kasseobligationer (nominel værdi) .....	313.200,00
Aktier .....	70.500,00
Pantebrev med pant i ejendommen matr. nr. 14 a, Øverød By, Søllerød sogn, lyst for 145.138,90 kr. pr. 11. juni 1970 nedbragt til .....	131.898,93
Pantebrev med pant i ejendommen matr. 14 o ibidem, lyst for 100.000,00 kr., pr. 11. juni 1970 nedbragt til .....	91.875,48
Kontant pr. 1. november 1970 .....	658,09
	608.132,50

Aktiverne skal lyde på legatets navn og så vidt muligt noteres som tilhørende dette, hvorhos de skal forsynes med prohibitiv påtegning af undervisningsministeriet.

Legatets kapital bestyres af universitetets kurator som en for sig bestående selvstændig formue i overensstemmelse med de for bestyrelsen af universitetets legatkapitaler sædvanlige regler. Hvad der måtte indvindes som udbytte af kapitalerne udover sædvanlige renter – således kursgevinst ved udtrækning af obligationer – bliver at lægge til kapitalen. Kapitalen må ingensinde forringes.

Kapitalen skal stedse være anbragt efter justitsministeriets regler om anbringelse af midler, der tilhører legater m. v. under offentlig bestyrelse eller offentligt tilsyn.

#### § 3.

Mens legatets kapital skal forblive urørlig, skal indtægten efter fradrag af mulige administrationsudgifter og efter hen-

læggelse, jfr. nedenfor under e, anvendes på følgende måde:

a. Først udredes det nødvendige beløb til vedligeholdelse af professor Svend Grundtvigs gravsted på Frederiksberg kirkegård og professor Axel Olriks gravsted på Søllerød kirkegård.

b. Derefter udredes pr. 1. september en eller to større legatportioner på indtil 15.000 kr. tilsammen årlig til en viderekommen studerende, kandidat eller undtagelsesvis også en yngre docent eller skolemand, der som hovedfag og med udpræget videnskabelig tendens studerer nordisk filologi, herunder specielt studier af den ældre litteratur; men dog også sådanne, der arbejder i tilknytning til Dansk Folkemindesamling eller Institut for Dansk Dialektforskning; en legatportion af den her nævnte art bortgives efter forudgående opslag, jfr. nedenfor, for et tidsrum af 5 år, og efter forløbet af denne periode kan bestyrelsen, uden at op-

slag kræves, bestemme, om legatet fortsat skal tildeles den tidligere legatnyder for en ny periode af indtil 3 år. Skal legatet ikke som nævnt tildeles den tidligere legatnyder, eller er den nævnte periode på 5 år plus højst 3 år udløbet, skal der foretages nyt opslag, og legatet uddeles på tilsvarende måde og åremål som nævnt ovenfor og kan også tildeles den tidligere legatnyder. I tiden herefter forholdes på tilsvarende måde.

Desuden kan bestyrelsen, dersom de fornødne midler skønnes at være til stede, uddele en eller flere mindre legatportioner, dog ikke under kr. 2.000 årligt, til – fortrinsvis yngre – forskere, der opfylder de ovennævnte kvalificerende betingelser. Sådanne legater kan efter bestyrelsens skøn tildeles for et, to eller tre år ad gangen. Uddeling sker efter forudgående opslag og i det hele som anført nedenfor.

Når legatportionen er ledig, sker herom opslag på universitetet og bekendtgørelse i Berlingske Tidende. Melder ingen kvalificeret ansøger sig, lægges legatportionen for det løbende år til kapitalen. Legatbestyrelsen skal tilsende universitetets økonomiske forvaltning særskilt meddelelse om foretagelse af sådanne oplæg. Nyt opslag og ny bekendtgørelse sker da til næste år.

Slægtninge, der nedstammer i lige linie fra biskop N. F. S. Grundtvig eller fra præsten Jørgen Block i Lønborg († 1838) har fortrinsret til at erholde legatportionerne, forsåvidt de ellers er i besiddelse af de fornødne kvalifikationer.

c. Hvad der eventuelt måtte blive til rest af legatkapitalens årlige indtægter efter afholdelse af udgifterne under a og b, vil efter bestyrelsens nærmere bestemmelse være at anvende til vederlag for udarbejdelsen af skrevne eller trykte værker, vedrørende Folkeminder, fortrinsvis sådanne som knytter sig til en af Folke-mindesamlingerne i Danmark, Norge, Sverige, Island og Finland. Bestyrelsen skal ikke være bundet til at anvende sådanne restbeløb i det regnskabsår, i hvilket de er fremkomne, men kan opsamle sådan-

ne beløb til anvendelse, når en for målet passende sum er fremkommet.

d. Det er en betingelse for opnåelse og bevarelse af nærværende legat, jfr. foranstående § 3 b og c, at pågældende har tilknytning til de nordiske lande, for eksempel ved bopæl eller statsborgerforhold.

e. Til bevarelse af legatets realværdi foretages i hvert regnskabsår henlæggelse af 15 pct. af den årlige renteindtægt til kapitalen.

#### § 4.

Spørgsmålet om adgang til nydelse af legatets midler kan ikke gøres til genstand for rettergang, men afgøres alene af legatets bestyrelse, hvis beslutninger i tvivlstilfælde kan indbringes for undervisningsministeriet.

Legatportionerne skal være modtagerens særeje og kan ikke med retsvirkning overdrages, pantsættes eller gøres til genstand for kreditorfølgning af modtagerens kreditor.

#### § 5.

Bestyrelsen og bortgivelsen af dette legat i overensstemmelse med de foran givne regler varetages af to videnskabsmænd, hvis studium går i lignende retning som professorerne Svend Grundtvigs og Axel Olriks, og af hvilke i alt fald den ene skal være en universitetslærer. Bestyrelsen vælges af rektor. Bestyrelsen sender indberetning til rektor, hver gang bortgivelse finder sted.

Det påhviler bestyrelsen at føre en protokol. I denne indføres legatets fundats, det årlige regnskab for legatet, oplysning om, hvem der oppebærer legatet og med hvilket beløb, samt endelig alle meddelelser, der måtte være af interesse for legatet.

#### § 6.

Regnskabsåret er 1. april-31. marts. Legatets regnskab skal i underskrevet stand inden 3 måneder efter regnskabsårets udløb indsendes til undervisningsministeriet til revision ved en af ministeriet udpeget revisor, hvis honorar fastsættes af mini-

steriet. Regnskabet decideres af undervisningsministeriet.

§ 7.

Ændringer i eller tilføjelser til denne fundats, på hvilke bliver at indhente kgl. kon-

firmation, kan ske efter indstilling fra rektor efter forud indhentet erklæring fra legatets bestyrelse og med undervisningsministeriets samtykke, dog kan legatets navn og hovedøjemed ingensinde forandres.

## 2. Cand. phil. Christen Johannessen og hustru, Charlotte Elisabeth, født Stolten Nielsen's legat til fordel for mandlige teologiske studerende ved Københavns universitet

I sit under 27. juni 1968 oprettede testamente med senere kodicil af 25. november 1969 bestemte nu afdøde frøken Magdalene Elisabeth Johannessen, at der af hendes efterladte formue skulle udredes et beløb af kr. 20.000 til oprettelse af et legat til anvendelse for mandlige teologiske studerende ved Københavns universitet.

For dette legat opretter Københavns universitets rektor og kurator hermed følgende

*Fundats*

§ 1.

Legatets navn er „Cand. phil. Christen Johannessen og hustru Charlotte Elisabeth, født Stolten Nielsen's legat til fordel for mandlige teologiske studerende ved Københavns universitet.“

§ 2.

Legatets kapital består af kr. 20.000, som indbetales til kurator for Københavns universitet og forvaltes af denne som en for sig bestående formue, men iøvrigt på samme måde som universitetets øvrige legat-

midler. Kapitalen må ingensinde angribes; hvad der indvindes af den udover sædvanlig årlig rente, f. eks. kursgevinst ved udtrækning af obligationer, lægges til kapitalen.

§ 3.

Legatkapitalens renter uddeles en gang årlig af det teologiske fakultet ved Københavns universitet. Fakultetet vælger en efor til at gøre indstilling med hensyn til uddelingen.

Legatet gives fortrinsvis til en eller to grønlandere eller andre grønlandske studerende, der vil søge embede i Grønland eller i Danmark efter opnået teologisk embedseksamen. Legatet kan tillægges samme modtager i indtil 3 år.

§ 4.

Ændringer i eller tilføjelse til denne fundats, på hvilken der bliver at erhverve kgl. konfirmation, kan ske efter indstilling fra det teologiske fakultet, rektor og kurator, dog at legatets navn og hovedøjemed ingensinde skal kunne forandres.

## 3. Professor, dr. phil. Arthur Christensen og hustrus boglegat

I deres notarialiter oprettede testamente af 26. juni 1942 med senere kodiciler af 22. februar 1950 og 6. januar 1961 bestemte nu afdøde professor, dr. phil. Arthur Christensen og hustru Kirsten Christensen, at der for et beløb af kr. 50.000 skulle oprettes et boglegat tilhørende Kø-

benhavns universitet for studerende under det filosofiske fakultet. For dette legat fastsætter undertegnede executor testamenti i afdødes bo, skatteinspektør J. Gutzon Hansen, i overensstemmelse med testamentets bestemmelser og efter forhandling med Københavns Universitet følgende

*Fundats*

## § 1.

Legatets navn er „Professor, dr. phil. Arthur Christensen og hustrus boglegat“.

## § 2.

Legatets kapital består af 50.000,00 kr. Beløbet indbetales til kurator for Københavns Universitet og forvaltes af denne som en for sig bestående formue, men iøvrigt på samme måde som Universitetets øvrige legatmidler.

Kapitalen må ingensinde angribes; hvad der indvindes af den udover sædvanlig årlig rente, f. eks. kursgevinst ved udtrækning af obligationer, bliver at lægge til de årlige legatportioner, jfr. § 3.

Legatkapitalen skal være anbragt enten i de aktier og obligationer, der er udlagt i boet eller i sådanne værdipapirer, hvori det er tilladt at anbringe legatmidler. Alle værdipapirer vil være at forsyne med sædvanlig prohibitivpåtegning.

## § 3.

Legatets årlige renter med tillæg af andet muligt udbytte og efter fradrag af eventuelt administrationsgebyr uddeles hver december termin af stipendieudvalget til studerende under det filosofiske fakultet i portioner til beløb fra 100 til 200 kr.

Legatet opslås af stipendieudvalget. Ansøgningerne skal være ledsaget af specificerede lister over de bøger, der ønskes anskaffet.

## § 4.

Forandringer i eller tilføjelser til denne fundats, på hvilken bliver at erhverve kgl. konfirmation, kan ske efter indstilling fra stipendieudvalget og universitetets rektor og kurator, dog at legatets navn og hovedøjemed ingensinde skal kunne forandres.

#### 4. Professor, dr. phil. Arthur Christensen og hustrus legat for orientalister

I deres notarialiter oprettede testamente af 26. juni 1942 med senere kodiciler af 22. februar 1950 og 6. januar 1961 bestemte nu afdøde professor, dr. phil. Arthur Christensen og hustru Kirsten Christensen, at der for et beløb af 100.000,00 kr. samt for det beløb, der bliver til rest, når testamentets øvrige bestemmelser er opfyldt, skulle oprettes et legat tilhørende Københavns universitet til fordel for orientalister. For dette legat fastsætter undertegnede executor testamenti i afdødes bo, skatteinspektør J. Gutzon Hansen, i overensstemmelse med testamentets bestemmelser og efter forhandling med Københavns universitet følgende

*Fundats*

## § 1.

Legatets navn er „Professor, dr. phil. Arthur Christensen og hustrus legat for orientalister.“

## § 2.

Stk. 1. Legatets kapital består af 100.000,00 kr. samt det beløb, som bliver til rest, når testamentets og kodicilernes øvrige bestemmelser er opfyldt. Beløbet, der udgør ialt 819.631,47 kr. er indbetalt til kurator for Københavns universitet og forvaltes af denne som en for sig bestående formue, men iøvrigt på samme måde som universitetets øvrige legatmidler.

Stk. 2. Kapitalen må ingensinde angribes, hvad der indvindes af den udover sædvanlig årlig rente, f. eks. kursgevinst ved udtrækning af obligationer, bliver at lægge til de årlige legatportioner, jfr. § 3.

Stk. 3. Legatkapitalen skal være anbragt enten i de aktier og obligationer der er udlagt i boet eller i sådanne værdipapirer, hvori det er tilladt at anbringe legatmidler. Alle værdipapirer vil være at forsyne med sædvanlig prohibitivpåtegning.



## § 3.

Stk. 1. Med legatets årlige rente med tillæg af andet muligt udbytte forholdes efter det filosofiske fakultets bestemmelser således:

A. Legatet opslås årligt således, at der kan uddeles 2 portioner til forskere, der har bestået en embedseksamen eller magisterkonferens ved universiteterne i København eller Århus og som studerer sprog, litteratur og kultur på en af de orientalske filologiers område og ved trykte arbejder har lagt videnskabelige evner for dagen.

B. Skulle der ikke være kvalificerede ansøgere efter ovenstående regler, henlægges de ledige beløb til et fond, hvoraf der, når det har nået en passende størrelse, efter det filosofiske fakultets bestemmelser kan udbetales rejseunderstøttelse til en forsker, der har nypersisk eller andre af de nu talte iranske sprog eller dialekter, eventuelt arabisk eller tyrkisk, som studieområde, og som efter at have kvalificeret sig ved mindst et trykt arbejde, der bevæger sig på et af de nævnte områder, ønsker at supplere sin fagviden

med personligt kendskab til det folk, hvis sprog, litteratur og kultur er genstand for hans studium.

Stk. 2. Legatet vil under begge de under stk. 1 A og B nævnte former, også kunne tildeles indehaveren af en lærestol i en af de nævnte filologier. Det kan eventuelt oppebæres flere gange, dog ikke i træk af samme.

Stk. 3. Da Københavns universitet i en af sine bygninger har oprettet en mindestue for professor Arthur Christensen, kan der af legatets årlige renter for et beløb af indtil 500,00 kr. årligt ved fakultetets foranstaltning indkøbes nyere arbejder angående orientalsk, særlig persisk forskning, til indlemmelse i mindststens bibliotek.

## § 4.

Forandringer i eller tilføjelser til denne fundats, på hvilken bliver at erhverve kgl. konfirmation, kan ske efter indstilling fra det filosofiske fakultet og universitetets rektor og kurator, dog at legatets navn og hovedøjemed ingensinde skal kunne forandres.

## 5. Tillæg til Fundats af 3. november 1948 vedrørende Christian og Emma Blinkenbergs Rejselegat

## § 1.

I henhold til bestemmelse i testamente af Kirsten Blinkenberg, er der tilfaldet legatet følgende yderligere legatmidler:

*I værdipapirer:*

	Kr.
1. Pantebrev i matr. nr. 15 dn Gentoft by og sogn, à 8 % p. a., opr. kr. 52.500,-, til rest pr. 11.6.1970 .....	51.975,00
2. Pantebrev i samme ejendom à 7 % p. a., stort opr. kr. 60.000,-, til rest pr. 11.6.1970 .....	59.100,00
3. Østifternes Kreditforening Obl., 14. Serie à 3½ % p. a. B. nr. 802. stor .....	1.000,00
4. Husmandshypotekforenings Obl., 2. Serie, à 4 % p. a.: N. Nr. 69 stor kr. 100,- P. Nr. 214 stor kr. 500,-	600,00
5. Danske Statslaan Obl. 1957/92 à 5 % p. a. C. Nr. 3058 gruppe 11, stor kr. 1.000,- E. Nr. 194961 gruppe 21, stor kr. 100,- E. Nr. 194962 gruppe 22, stor kr. 100,-	1.200,00

6. Aktie i Dental A/S af 1934, Nr. 2883, stor .....	500,00
7. Præmieobligationer af 1948 à kr. 50,-: Serie 214 nre. 11 og 12 Serie 635 nre. 1196 og 1197 .....	200,00
8. Præmieobligationer af 1954 à kr. 50,-: Serie 1109 nre. 2129 og 2130 .....	100,00
9. Præmieobligation af 1959 Serie 3013 nr. 3994 .....	50,00
10. Fordring på tilbagebetaling af udbytteskat af aktie i Dental A/S af 1934 .....	16,50
<i>Kontant</i> .....	48.559,92

Midlerne er indbetalt til kurator for Københavns universitet og forvaltes af denne på samme måde som de alt bestående legatmidler, således at renten bortgives som understøttelse til en arkæolog af dansk, subsidiært norsk eller svensk nationalitet til en studierejse til Grækenland, Italien eller Sydfrankrig. Legatet gives fortrinsvis til en klassisk arkæolog. Hvis en kvalificeret sådan ikke findes blandt ansøgerne, da til en nordisk arkæolog. Legatet uddeles af konsistorium ved Københavns universitet efter indstilling af universitetets professor i klassisk arkæologi, som er legatets eforus. Skulle der ikke findes en professor i klassisk arkæologi, er professoren i nordisk arkæologi eforus.

De i den oprindelige fundats indeholdte bestemmelser om renternes opsamling til vedligeholdelse af professor Christian Blinkenbergs gravsted og rentens opsam-

ling i 3 år for hver legatuddeling skal ikke gælde de nu indkomne midler, idet det med hensyn til disse skal stå legatbestyrelsen frit for at bortgive renterne hvert år eller i større, opsamlede beløb.

## § 2.

Så længe afdødes søster, lektor fru Inger Rohmann, afdødes svoger, Magister Aage Rohmann og afdødes svigerinde, fru Ellen Margrethe Blinkenberg lever, enten alle, nogle af dem eller een af dem, skal legatindtægterne dog udbetales den eller dem af dem, der er ubemidlet (d. v. s. hvis indtægt ligger inden for sygekassegrænsen); såfremt der er flere, da til lige deling. Opfylder ingen af dem denne betingelse, deles indtægterne ligeligt imellem dem.

Legatindtægterne skal i disse tilfælde uddeles årligt.